

bb. 86. időjárásjelentés

j/e la

1970. április 7.

a meteorológiai intézet jelent 1970. április 7-én, kedden este:

változékony idő

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, elsősorban nyugaton és északon futó esővel, többfelé élénk, időnként erős déli-délnyugati, a dunántúlon északnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 12-17 fok között.
/mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1970. április 7.

mai bb. 30. sz. hírünkhöz, a déli időjárásjelentéshez az alábbi pótlást adjuk:

a duna vízállása budapestnél 496 centiméter.

/mti/

20.40/e

- 50 -

AA 2045

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

s 1970. április 8.

bb 1. gazdag anyaggal vesz részt a bnv-n a szovjetunió ipara - megérkezett az új típusú volga

1 sz/gk/ny -cz

1970. április 8.

a bnv-re megérkeztek az első szovjet áruszállítmányok. Ládáiba csomagolva vasuton érkezett budapestre például a legújabb típusú volga gépkocsi, valamint a szovjet ipar legújabb bányagépeinek, orvosi műszereinek, nyomda- és bőripari berendezésének mintadarabjai.

a hungexpo értesülései szerint a szovjetunió 2200 négyzetméteres fedett csarnokában és az 1500 négyzetméteres szabad területen minden eddiginél gazdagabb kiállítási anyag várja a bnv vendégeit. az ipari termékek, berendezések, gépek és más árucikkek 80 százaléka kifejezetten ujnak számít, magyarországon először mutatják be és üzemszerűen még egyetlen magyar gyárban sem alkalmazzák. a kiállított cikkek 40 százalékát külföldön eddig sehol sem állították ki, tehát a bnv-n egész sor szovjet ipari terméknek lesz a premierje.

az idei vásáron 22 szovjet külkereskedelmi vállalat vesz részt. egyebek között az avtoexport, amely személy- és teherautókat, kerékpárokat, robogókat mutat be; az aviaexport repülőgép- és helikoptermodellekkel szerepel; fém- és hengereltárakat, személy- és tehergépkocsi-ábronsokat mutat be a raznoimport, sport- és vadászfegyvereket állít ki a raznoexport. a szovjet kiállítási pavilon anyagát ékszernek, borostyánok, kozmetikai cikkek, borok, szeszes italok, konzervek, édesipari termékek teszik változatossá. különösen nagy érdeklődésre tarthatnak majd számot az iparművészeti termékek és a villamos háztartási berendezések.
/mti/

-1-

NA

bb 2. több mint 8600 budapesti diák megy nyári építőtáborba
i zsu/gg/ny zs la 1970. április 8.

készülnek a nyári építőtáborozások tervei: több mint 8600 budapesti diák - fiú és leány, középiskolás és egyetemista - dolgozik majd társadalmi munkában a mezőgazdaságban és a nagyobb létesítményeken. a fővárosból 13 központi táborba mennek a fiatalok. a lányok főleg a mezőgazdasági munkákat segítik majd; a legtöbb helyen hideg-meleg vízzel ellátott kényelmes, épület-táborok várják őket.

sokan évről-évre ugyanazon a helyen dolgoznak: a 6. kerületiek törzstáborhelye kunfehértó, a 14. kerületieké mátéháza, s a 11. kerületieké izsák. az állandó kapcsolat mind a két félnek hasznos. a fiatalok megismerik a helyi feladatokat és sokszor még az 5-szi munkákból is részt vállalnak.

a fővárosban is sok feladat megoldásában vesznek részt a kiszések társadalmi munkában. a többi között - a csabagyöngye strand területén létesülő táborban - a rákospatak szabályozásán dolgoznak a diákok. a tervek szerint itt épülettábor is létesítenek, mert a patak szabályozása 5-10 évre is ad munkát a fiataloknak.

a budapesti és a kerületi kisz bizottságok nagy gondot fordítanak a táborparancsnokok és a csekem 800 brigádvezető kiválasztására, és továbbképzéseken adnak utmutatást és segítséget munkájukhoz. /mtl/

bb 3. klimaterápiás gyógyhellyé fejlesztik jósvafőt
vid/ká/ny -cz 1970. április 8.

a jósvafői béke barlangban tíz éve kezdték meg az asztmatikus és légzőszervi betegségekben szenvedők klimaterápiás gyógyítását. egy évtized alatt a három-három hétig tartó kurán több mint másfélezeren vettek részt.

/folyt köv/

-2-

bb 3. / klimaterápiásfolyt/ny

a tudományos vizsgálatok alapján hivatalosan is gyógyhellyé nyilvánított „ földalatti szanatóriumot,, a nagy érdeklődésre való tekintettel tovább fejlesztik. az idén korszerűsítik a barlang világítását, hogy a lámpák hősugárzása ne melegítse fel a levegőt, ne változtassa meg a természetes relatív páratartalmat. a borsod megyei tanács anyagi támogatásával jósvafő községben megkezdik a szennyvízelvezető csatornarendszer kiépítését, ezzel lehetővé válik, hogy a negyedik ötéves terv során egy száz személyes gyógyszanatóriumot építsenek fel. a tervek elkészültek. a gyógyszállóban a mind nagyobb számú hazai és külföldi érdeklődőt megfelelő körülmények között, orvosi felügyelet mellett tudják elhelyezni. /mtl/

bb 5. április 13- június 30: tanácstagok beszámolóik budapesten
i h1/lk/ny zs la 1970. április 8.

a budapesti tanácstagok ez évi beszámolóikat - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának határozata értelmében - április 13 és június 30 között tartják meg. a tanácstagok méltatják majd a felszabadulás 25. évfordulóját, foglalkoznak az elmúlt negyed század alatt elért eredményekkel, ismertetik a főváros lakossága érdekében végzett tanácsi munkát, valamint az 1970. évi várospolitikai feladatokat.

azokban a tanácstagok választókerületekben, ahol május 24-én időközi választás lesz. a tanácstagok jelölőgyűléseit és a beszámolóikat együttesen tartják meg. ezekre a gyűlésekre az illetékes fővárosi tanácstagot és országgyűlési képviselőt is meghívják. a lakóterületi beszámolókon egyébként részt vesznek a párt-szervek képviselői, a hazafias népfőrd és a tömegszervezetek aktivistái, a lakóbizottságok tagjai, továbbá a lakossággal szoros kapcsolatban álló szervek, intézmények - ikv, egészségügyi és oktatási intézmények stb - dolgozói. megtartják a szokásos rétegbeszámolókat is, ahol a tanácsi végrehajtó bizottságok, illetve az állandó bizottságok tagjai a szakterületük problémáiról tájékoztatják a választókat. az ipari és kereskedelmi állandó bizottságok tagjai például a kereskedelem és az ipari szervezetek dolgozóit érdeklő témákkal foglalkoznak majd, más szakemberek az egészségügyi dolgozókat, a pedagógusokat stb. tájékoztatják az időszerű feladatokról. üzemi beszámoló gyűlésekre is sor kerül olyan helyeken, ahol a tanácstag jelölése is az üzemb. történt. /mtl/

-3-

bb 4. új magyar és magyar-olasz benzinkutak - megkezdődött az áfor-nál a kisegítő benzinkutasok ,, sorozása,,

i tz/mm/ny cz

1970. április 8.

az ideiglenes esztendőre az áfor 28-30 új üzemanyag-töltő állomás építését vette tervbe, körülbelül a felét az idegenforgalom szempontjából a legfontosabb utvonalakon, ugyancsak az ideiglenes új meg a balaton ut mentén az első olyan szabványos közúti benzinkut, amelyet nem az áfor, hanem termelőszövetkezet - a tapsényi tévesz - létesít és tart fenn. folytatják ebben az évben a közös magyar-olasz - áfor-agip - üzemanyag-töltő állomás-hálózat kiépítését is. az eredetileg tervezett tíz ilyen magyar-olasz kut közül az első hegyeshalomnál már tavaly üzembehelyezték, az ideiglenes pedig elkészült balatonvilágoson a második, immár abszolút korszerű, hatalmas méretű ,, sztrada-benzinkut,, amelyet negyedmillió literes tartállyal, 38 kímérő oszloppal és 2-2 gyors-szervizzel, illetve autós eszpresszóval látnak el, némileg kisebb méretekben építik meg az új közös kutat balatonedericsen, s az ideiglenes terben szerepel a budapestre, az ajtósi dűrer sorra tervezett áfor-agip kut létesítése is.

ily módon a normál méretű üzemanyag-töltő állomások száma az országban ideiglenes megközelíti már a 400-at, ezeken kívül továbbra is működik majd a 150 törpe kut, amelynek egyharmadát már a szövetség vette kezelésébe, valamint az 1.100 viszonteladóból kiépített hálózat, amely háztartási tüzelőanyagot hoz forgalomba.

ideiglenes az idegenforgalmi szezonban az eddigi 53 helyett 85 benzinkut árusít majd különböző autófelszerelési és ápolási cikkek, természetesen elsősorban a legforgalmasabb közutak mentén, a balatonnál és a nagyvárosokban, ezekenél a kutaknál kaphatók lesznek különféle lakkbevonatok, motorkoromtalantó anyagok, kopást csökkentő fémol, ékszíjak, gyertyák, izzók, biztosítékok, desztillált víz, hűtőfolyadék stb.

újdonsgként forgalomba hozzák a valvoline-tectyl alvázvédő bevonatot is, amelyet akár ecsettel, akár kis kéziporlasztóval lehet felvinni a fémfelületre és a belső üreges részekre, ez a szer 3-4 évig nyújt védelmet nemcsak a vízzel, hanem a felcsapódó kövekkel szemben is, az áfor szakemberei azzal a tervvel foglalkoznak, hogy ezt a kitűnő szert a szerviz-szolgálatban is bevezetik.

az áfor nyári előkészületeihez tartozik az is, hogy megkezdtek a kisegítő benzinkutasok - a ,, nyári mikulások - ,, sorozását,, ezek a diákok a nyári szünet alatt segédkeznek az üzemanyag-töltő állomásokon, sőt mivel legtöbbször idegen nyelveket is beszélnek, bizonyos fokig a tájékoztató teendőket is ellátják. /mti/

-4-

bb 7. újabb vállalatokkal egészítették ki felszabadulási versenyfelajánlásukat a 21-es építőipari vállalat dolgozói

i sb/j/e la

1970. április 8.

a felszabadulási verseny első fordulójában április 4-ig kéreken százmillió forint értékű új budapesti létesítmény építését fejezték be a 21-es építőipari vállalat dolgozói. többek között átadták a patyolat kelenföldi mosodáját, amely április első napjaiban megkezdte a próbatermelést, s 6-8 hét múlva már üzemszerű munkával, három műszakos termeléssel nemcsak a kelenföldi új városrészt, hanem a délbudai kerületek háziasszonyainak második műszakját is megkönnyíti majd napi 300 mázsos ruha kimosásával, kitisztításával.

a szokattanul hosszú és erős tél ellenére is 6 százalékkal több építési munkát végeztek a vállalat dolgozói, mint a múlt év azonos időszakában. most újabb felajánlásokkal egészítették ki az éves felszabadulási versenyben tett korábbi vállalatuk. egyebek között elhatározták, hogy a csillebérci ut-törődtábor kollégiumi épületét 1971. május 1. helyett 1970. augusztus 10-re adják át. a központi fizikai kutató intézetben három új épület munkálatait fejezik be hat-, nyolc, illetve 19 héttel a határidő előtt. előző felajánlásuknak megfelelően, ebben az évben az ország öt egyedi ipari nagyberuházását adják át a tervezettnél hamarabb, s most azt is vállalták, hogy a népgazdaságnak fontos további négy nagyberuházásnál 10 millió forint értékű munkával teljesítik túl az ideiglenes programot. így a felszabadulási versenyben végeredményben 62 millió forinttal több építési munkát végeznek, mint 1969-ben.

a felajánlások valóraváltását segíti, hogy áprilistól már a vállalat valamennyi munkahelyére kiterjesztették az újfajta, versenykötvényes jutalmazási formát. a felajánlások alapján kibocsátott 100 forint névértékű versenykötvényekre ugyanis a vállalat teljesítésekor - ennek igazolásakor - azonnal kifizetik a jutalmat, tavaly 40 000 forint értékű kötvényt adtak ki, de most már 300 000 forint értékű jutalmazási ,,értékpapír,, beváltását érdemelhetik ki a felajánlások teljesítésével a vállalat dolgozói. /mti/

-.-

- 5 -

bb. 6. ujból kocog a konflis

vid/e ká cz

1970. április 8.

a kiosz zalaegerszegi helyi szervének kezdeményezésére a városban konflist állítottak forgalomba. az „ujj” közlekedési eszköz szombaton és vasárnap áll a kirándulók rendelkezésére. a kocogó konflisnak nincs meghatározott tarifája. /mti/

bb. 9. t-18, a nagyhatású borjútápszert

i jf/lk/e cz

1970. április 8.

az állattenyésztés fellendítésére hozott kormányhatározat kedvezően érezteti hatását: a mezőgazdasági nagyüzemekben megnőtt a tenyésztői kedv. a phylaxia oltóanyag- és tápszertermelő vállalat nagymennyiségű fehérjedus tápszert biztosít a megrendelőknek. különösen a t-18-as típusú borjútápszert iránt nőtt meg az érdeklődés. ezt az anyagot az elmúlt évben már kitűnő eredménnyel használták fel. a tavalyi négyszázzal szemben az idén 650 vagonnyit hoznak belőle forgalomba.

a phylaxia szakemberei érdekes kísérletet kezdtek a karbamid elnevezésű vegyianyaggal. ezt a terméket már régóta igyekeznek felhasználni a takarmányok fehérjetartalmának növelésére, gondot okoz azonban, hogy a nem megfelelő adagolás esetén mérgezést szenved az állatállomány. a karbamidból ugyanis ammónia szabadul fel és ez káros az élőlényekre. a kutatók most az ugynevezett retard-karbamiddal próbálkoznak, miután feltételezik, hogy ez kevésbé veszélyes. a tengelici állami gazdaságban sikerrel próbálták ki ezt az új kétszitményt. ha a kísérletek beváltják a hozzájuk fűzött reményeket, úgy egy olcsó fehérjepótló anyaggal segítik majd az állattenyésztők munkáját. /mti/

- . -

- 6 -

MF

bb. 8. az állami bábszínház ötödik produkcióját veszi filmre a kölni televízió

i zsu/mm/e la

1970. április 8.

ismét film készül az állami bábszínház egyik nagysikerű műsorából. a lából faragott királyfi, a kispolgár hét fő bűne, az aladdin csodalámpája és a jelenet szöveg nélkül című próbaköltek után most igor sztravinszkij petruska című balett pantomimját veszi fel filmre a kölni televízió részére a gavaría filmstúdió és a mafilm.

az öt éve műsoron szereplő mű szövegekönyvét szilágyi dezső alkalmazta bábszínpadra, tervezője kocsis iván, rendezője szőnyi kató, a színes filmváltozat rendezője az nszk-ból érkezett wolfgang henschel, operatőre illés györgy. /mti/

bb. 10. mezőgazdasági monográfia-sorozat indított a tit baranya megyei szervezete

vid/e ká cz

1970. április 8.

érdekes vállalkozásba fogott a tit baranya megyei szervezete: az első nagyüzemi gazdaságok megalakulásának 20. évfordulója alkalmából mezőgazdasági monográfia-sorozat indított. a kiadói program célja az, hogy tudományos alaposítással feldolgozzák és könyvalakban megjelentessék a termelerszövetkezetek, állami gazdaságok történetét és fejlődését, s egyúttal összegyűjtsék az ezzel kapcsolatos legfontosabb írásos emlékeket, dokumentumokat. a nagyszabású munkában - a szakemberek mellett - részt vesznek azok a dolgozók is, akik harcosai, formálói voltak a szocialista gazdálkodás megteremtésének. a szövetkezeti gazdaságok közül a majsai táncsics termelerszövetkezet, az állami gazdaságok közül pedig a villány-siklósi állami gazdaság üzemi monográfiája jelent meg elsőként pécsen. a tit tervel szerint az idén és a következő évek során megírják és kiadják az összes nagy gazdaság „történelemkönyvét”, a maga nemében egyedülálló monográfia-sorozat átfogó képet ad majd a megye nagyüzemi mezőgazdálkodásának első - sorsformáló és viharos - két évtizedéről, s ezzel segítséget nyújt a témával foglalkozó kutatóknak, történészeknek is. /mti/

- . -

- 7 -

MF

bb 11. évente egymilliárd forintot fordítanak mezőgazdasági
meliorációs munkákra - meliorációs tanácsot létesítenek

1 jf/lk szb -cz

1970. április 8.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter meliorációs ta-
nács létesítésére adott utasítást. a testület alakítja majd ki a
meliorációs - talajjavítási, talajvédelmi és vízrendezési - mun-
kák egységes irányelveit, fejlesztési programokat kezdeményez
és összehangolja a tudományos kutatást. a tanács ügyviteli tevé-
ségi az országos meliorációs egyesülés látja el.
x x x

az mti hírmagyarozója írja:

hazánkban különösen nagy szükség van a mezőgazdasági melio-
rációs munkákra. a fokozott talajvédelemre legalább 3,5 millió hol-
don kell berendezkedni, ellenkező esetben tovább pusztul az
amugyis vékony, szegényes termőréteg. 6,1 millió holdra taksálják
azt a területet, ahol talajjavításra van szükség. /ismeretes, hogy
a futóhomokos, szikes és más rossz talajfajták rendbehozása a
hazai mezőgazdaságban idestova egy évszázados probléma./ a szakem-
berek szerint 2,5 millió holdon a belvízvédelmet kell megoldani,
ez is hozzátartozik a meliorációhoz.

a feladatokat hazánkban nem egymástól elkülönítve, hanem
egységes szempontok alapján oldják meg. ez a gyakorlatban azt je-
lentí, hogy például a talajvédelemmel egyidőben a vízrendezésre
is sor kerül, tehát a termésátlagok megjavításának valamennyi fel-
tételét - lehetőség szerint - egyidőben igyekeznek biztosítani.

elképzelések szerint 1975-ig közel egymillió holdon megvé-
dik a talajt a pusztulástól. több százezer holdnyi szikeset tesznek
termővé. a futóhomok megfékezésénél is lényeges eredmények várha-
tók az elkövetkező években.

a hazai mezőgazdaságban évente 1 milliárd forintot fordítanak
különböző meliorációs munkákra. a nagyüzemeket az állam jelentős
mértékben segíti. a talajvédelmi munkákra fordított összegek 70,
a talajjavítási költségek 50 százalékát központi alapból fedezik.
az összegek felhasználását, a munka hatékonyabbá tételét segíti
majd a neves szakemberekből álló és a miniszter felügyelete alatt
működő tanács. /mti/

- 8 -

Tó 935

bb 12. tíz országba exportálják a győri kemping asztalokat

vid-ká kcs -cz

1970. április 8.

saját tervezésű és gyártmányú kemping ülőbutoraival és
asztalaival nemcsak hazánkban, hanem külföldön is ismertté
tette nevét a győri lakatos- és fémtömegcikk ktsz. nyáron a
balaton fürdőhelyeire győrtött gyártott kemping felszerelésekkel
érkeznek a külföldi nyaralók. az elmúlt évben a győri ktsz a
bnv-n kívül a kölni, a zágrábin, a prágai, a pozsonyi és a
varsói vásárokon mutatta be nagy keresletnek örvendő termékeit,
de küldtek mintát az egyesült államokba és kanadába is. eb-
ben az évben már husz millió forint értékű kemping butort expo-
rtál a győri ktsz a hungarocoop külkereskedelmi vállalat útján
tíz országba. /mti/

.-

bb 13. komló város pályázatot hirdetett mezőgazdasági élel-
miszeráruház építésére

vid-ká kcs -cz

1970. április 8.

komló város tanácsa eredeti módon kívánja megjavítani
a lakosság ellátását zöldséggel és gyümölcscsel, valamint egyéb
mezőgazdasági termékkel: országos pályázatot hirdetett modern
élelmiszeráruház építésére. a csaknem harmincezer lakosú mecseki
bányászváros hosszú idő óta ellátási nehézségekkel küzd. a he-
gyek közé zárt komlónak ugyanis - éppen kedvezőtlen természeti
fekvése miatt - nincs közvetlen ellátó övezete, a város kör-
nyékén jelentéktelen a mezőgazdasági termelés. a tanács ezért
határozott úgy, hogy pályázati úton hívja fel a termelészövet-
kezeteket és az állami gazdaságokat: kapcsolódjanak be a város
ellátásába. a felhívás szerint a boltot nyitó mezőgazdasági nagy-
üzem számottevő kedvezményben, sőt anyagi támogatásban is ré-
szesül, az előzetes számítás szerint hatmillió forintba kerül majd
az áruház jellegű mezőgazdasági élelmiszerbolt, s ennek az ösz-
szegnek egyharmadát a tanács fedezi és magára vállalja a beruházás
lebonyolítását is. a mintabolt helyét a belváros egyik legforgal-
masabb pontján jelölték ki. a számítások szerint a mezőgazdasági
termékeket árusító üzlet évente 13 millió forintos forgalmat bo-
nyolíthat le, amelynek tíz százaléka tiszta haszonként jelentke-
zik a fenntartó mezőgazdasági üzem számára. a tanács a részletes
pályázati felhívását megküldte, illetve megküldi minden érdeklődő
termelészövetkezetnek és állami gazdaságnak, tsz-szövetségnek és
társulásnak. a jelentkezők közül annak adják a megbízást, amelyik
a legkedvezőbb ajánlatot teszi. /mti/

.-

8.40/kcs

-9-

Tó 935



bb 14. természetvédelmi napok vas megyében

vid-ká kcs -cz

1970. április 8.

vas megyében az idén május 10-17. között rendezik meg a már hagyományos természetvédelmi napokat. a hazafias népfront kebelén belül tíz évvel ezelőtt alakult meg, s azóta eredményesen működik a természetvédelmi bizottság, amely az ünnepi napokra gazdag műsorsort állított össze. fotókiállítást, előadásokat rendeznek és sor kerül a jeli napra is. ez alkalommal a jeli arborétumban felavatják megalapítójának, ambrózi migazzi istvánnak a szobrát. kirándulásokat szerveznek az őrségbe, a festői szépségű arborétumba, s a kőszegi madárvédelmi mintatelepre. /mti/

bb 15. mezőgazdasági gépkiallítás, hatvan szakmai előadás a békés megyei műszaki hetek programjában

vid-ká szb -cz

1970. április 8.

békéscsabán szerdán megnyitották a békés megyei műszaki heteket. ez alkalomból a geodéziai és kartográfiai egyesület rendezett tudományos ülést a technika házában, amelyen raum frigyos főmérnök tartott előadást az afrikai földmérésről és térképészeti munkáinak tapasztalatairól. az elkövetkező hetekben 13 tudományos egyesület megyei csoportja hatvan szakmai előadást és vitát rendez. kihelyezett szekcióülést tartanak többek között a fűszeripari és rőscsillag tsz-ben, ahol a talajművelés időszaki kérdéseit vitatják meg a körös vidék mezőgazdasági gép bemutató rendeznek. /mti/

bb 16. ausztrália és japán is jelentkezett a savaria nemzetközi táncversenyre

vid-ká szb -cz

1970. április 8.

megérkezett szombathelyre a tizenötödik ország nevezése a savaria nemzetközi táncversenyre. a május 22-23-24-én ötödször sorakerülő, szakmai körökben rangos helyet elfoglaló versenyre 20 országot hívtak meg. az eddig nevezett 15 ország között ott van japán és ausztrália is. ausztria, a német demokratikus köztársaság, svájc, franciaország, angliá legjobb táncospárjait küldi szombathelyre. a hazánk színeit képviselő 50 párt ezernél több magyar táncos közül választják ki a most folyó elődöntőkön. a b. , az a. és a sonderklasse kategóriákban szerepelnek a magyar párok. a legmagassbb minősítésű sonderklasse mezőnyben előreláthatólag öt magyar pár áll rajthoz. /mti/

11.10/szb

-10-

Tó 11.20

bb 17. ünnepi ülés a meteorológiai intézet alapításának 100. évfordulója alkalmából

t tz/lk szb -cz

1970. április 8.

a magyar tudományos élet csaknem 300 képviselője és 12 európai ország meteorológiai szolgálatának mintegy 70 delegátusa vett részt szerdán a technika házában a meteorológiai intézet alapításának 100. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi ülésen. a vendégek között volt bondor józsef építésügyi- és városfejlesztési miniszter, réthly antal professzor, a meteorológusok 50 éves doyenje, továbbá d.a. davies, a meteorológiai világszervezet főtitkára és r. schneider, a szervezet európai régiójának elnöke is.

a jubileumi ülést dr. kiss árpád miniszter, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke nyitotta meg. a kormány nevében üdvözölte a magyar meteorológusokat és a külföldi vendégeket. ismertette a magyar meteorológiai kutatások történetének mindkét szakaszát, az 1781-től 1870-ig terjedő időszakot, amikor kisebb-nagyobb megszakításokkal különböző intézményekben már folyt jelenleg is használható adatokat szolgáltató műszeres munka és az 1870 április 8-tól, a meteorológiai és földdelejtességi magyar királyi központi intézet alapításától máig terjedő 100 évtendőt. utalt az 1896. októberéből származó szervezeti szabályzatnak arra a rendelkezésére, amely ma is irányadó a meteorológusok munkája számára: „az intézet hivatásában a tisztán tudományos kutatás egyesül a közérdeket szolgáló gyakorlati irányzattal,„ e cél megvalósítására segítette hozzá az állam az intézetet ahhoz, hogy éppen a 100 éves jubileum alkalmából üzembe helyezhesse saját elektronikus számítógépét.

a meteorológiai kutatásokra - folytatta dr. kiss árpád - egyre nagyobb feladatok várnak a következő években és évtizedekben. a tudományos és technikai forradalom durván felborítja azt a harmóniát, amely az évek százazei, sőt milliói alatt fejlődött ki az ember és környezete között, s az ebből eredő hátrányok csökkentésében igen széleskörű szerepet kell vállalnia a meteorológiának. ugyanakkor viszont a tudományos és technikai forradalom rendelkezésre is bocsátja azokat a műszereket és eszközöket, amelyeknek birtokában a meteorológia közelebb kerülhet a célhoz, az elveszett harmónia helyreállításához, sőt a távolabbi jövőben még az időjárás módosításához is. ez a gondolat ma még talán tulzásnak hat, - fejezte be szavait dr. kiss árpád, de a tudomány ma sokszorta gyorsabban fejlődik, mint egy évszázada, s ami ma még megoldhatatlannak látszik, belátható időn belül valósággá válhat.

/folyt.köv./

11.45/szb

-11-

10 13⁴⁰_n



bb 17. /ünnepi ülés... 1. folyt./-szb

a miniszter üdvözlő szavai után dr. dési frigyes professzor, az országos meteorológiai szolgálat elnöke méltatta a meteorológia 100 esztendejének munkáját és további teendőit, majd a külföldi küldöttségek vezetői üdvözölték a jubiláló magyar meteorológiai szolgálatot.

az ünnepi ülést csütörtökön és pénteken kétnapos nemzetközi tudományos tanácskozás követi, amelyen az időjárás tudományának időszerű kérdéseit vitatják meg hazai és külföldi szakemberek előadásai alapján. /mti/

bb 18. elutazott beregovej

k ms/mm szb -cz

1970. április 8.

g.t. beregovej úrnagy, a szovjetunió kétszeres hőse, repülő vezérőrnagy és v.a. kumskov, repülőezredes, a szovjetunió hőse - aki a z szmbt delegációja tagjaként tartózkodott hazánkban és részt vett felszabadulásunk jubiláris ünnepségein - szerdán elutazott budapestre. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren nagy mári, az mszt főtitkára, valamint a külügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium képviselői bucsúztatták. ott volt f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és v.k. gvozdz altábornagy katonai és légügyi attasé. /mti/

bb 19. a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége

k ms/mm szb -cz

1970. április 8.

nyina popova vezetésével szerdán a kerepesi temetőben koszorút helyezett el a szovjet hősi emlékművön és a munkásmozgalmi panteonban. /mti/

11.53/szb

-12-

bb 20. négy és félmillió köbméter víz gyült már össze a lázbérci mesterséges tóban

vid-ká kcs -cz

1970. április 8.

a sajtó völgyében - az országban elsőként - 1954-ben kezdtek meg a több víznyerő helyről táplált, központilag irányított, egységes vízellátási rendszer építését. a borsodi regionális vízmű fejlesztésére azóta félmilliárd forintot költöttek, s a jelentős beruházás felhasználásával tíz víztermelő és hét áttermelő telepet, valamint miskolctól ózdig mintegy kétszáz kilométer hosszú gerinchálózat lefektetésével összefüggő vezetékrendszert alakítottak ki, amelyekon át harminc településre jut el az egészséges ivóvíz. a regionális vízmű egyik legnagyobb létesítménye a bánpaták által táplált lázbérci víztároló. az új, mintegy négy kilométer hosszú heggyvidéki mesterséges tavat bánhorvati és dédestapolcsány közötti szűk völgyben kétszázszáztizenhat méter hosszú és mintegy husz méter magas gát építésével alakították ki és abban a két fontos ipari település, ózd és kazincbarcika ellátására ötmillió nyolcszáz ezer köbméter vizet tárolnak. a völgyzárógát az elmúlt év őszére készült el és a téli, valamint a tavaszi hónapokban a tárolóban már nagymennyiségű vizet fogtak fel. az új létesítmény kétszázötven négyzetkilométernyi vízgyűjtő területén lehullott csapadék és az elolvadt hólé hatására a mesterséges tóban szerda reggelig négy millió hatszáz ezer köbméter víz gyült össze; a vízszint a gátnál már eléri a tíz méteres magasságot.

az idén tovább bővítik a bánpataki vízkiemelő és tisztítóművet, amelyben jövőre - a jelenlegi napi ötezer helyett - huszonötezer köbméter ivóvizet termelnek. így a lázbérci víztároló 1971 nyarától ózdon és kazincbarcikán kívül folyamatosan még tíz települést lát majd el vezetékes ivóvízzel. /mti/

bb 21. termelőszoövetkezeteket látogattak meg a győr-sopron megyei országgyűlési képviselők

vid-kz/tné szb -cz

1970. április 8.

szerdán győrről a megyei tanács székházának kistermében klubösszejevetelt tartottak győr-sopron megye országgyűlési képviselői. a találkozón időszerű kül-és belpolitikai kérdésekről tárgyaltak, majd két győr környéki termelőszoövetkezetbe látogattak el. megtekintették a győrszentiváni új utakon termelőszoövetkezet gazdaságát. balogh lőrinc elnök és rikovics géza párttitkár tájékoztatta őket a gazdaság fejlődéséről, terveiről. ezután a győr-bácsai kossuth termelőszoövetkezetbe utaztak, ahol képviselőtársuk bárány lajos termelőszoövetkezeti elnök kalauzolta őket. /mti/

12.35/szb

-13-

bb 22. virtuskodásból - halál

vid-ká szb -cz

1970. április 8.

a mórhoz tartozó felsődobos pusztán bartal lászló és kohut mihály ittasan tért be a helybeli italboltba. fél-félliter pálinkát kértek a boltvezetőtől. a boltvezető azonban megtagadta kérésüket. később egy óvatlan pillanatban, amikor a korcsmáros elfordult, elvettek a pultról egy liter pálinkát. sörös korsókba öntötték, s bartal a félliter pálinkát, fogadásból, egy szuszra kiitta. a virtuskodásnak halál lett a vége. bartal lászló rosszul lett, s kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

bb 23. időjárásjelentés

kcs hgy

1970. április 8.

a meteorológiai intézet jelenti:

az évszaknak megfelelő
hőmérséklet

közép-európa fölé a földközi-tenger térségeből folyamatosan enyhe, páradus levegő áramlik. ennek első hulláma ma hajnalban az alpok lejtőin és jugoszláviában esőket, a kárpát-medencében és környékén pedig néhány fokos melegedést okozott. nyugat-európában, valamint az északi-tenger vidékén még mindig télies az időjárás. ma hajnalban bordeaux-ban -1, berlinben -3, hamburgban -4, fokot mértek. ugyanakkor a szovjetunió európai területének legészakibb vidékén az elmúlt napon 10 fok fölé, helyenként 15 fokig melegedett fel a levegő.

hazánkban kedden változóan felhős volt az ég, és a nap folyamán megélnékült a déli szél. a dunántul északi felében és a mátra vidékén kisebb eső hullott, a kékestetőn havazott. a hőmérséklet napközben északon 10, 15, a délnyugati megyékben 16, 18 fokig emelkedett. szerdán hajnalban általában 0, plusz 6 fokig hűlt le a levegő. délelőtt felhős idő volt, délen egy-két helyen gyengén esett az eső. a hőmérséklet napi középértéke 8,2 fok volt, 1,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 mm, mérsékelten súlyos lyedő irányzatú. VII órakor 10,14 fok között váltakozott. budapesten kedden a hőmérséklet

várható időjárás csütörtök estig:

változóan, időnként erősen felhős idő, többfelé főként délen esővel. élénk, néhány helyen erős déli, délnyugati szél. az éjszakai lehülés tovább gyengül.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 4, 9.
legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 13, 18 fok között.
a duna vízállása 488 cm. /mti/

13.10/-kcs

To 1405

- 14 -

bb 24. elhunyt dr. mohácsy mátyás nyugalmazott egyetemi tanár

k sl/lk kcs hgy

1970. április 8.

április 6-án 90 éves korában elhunyt dr. mohácsy mátyás nyugalmazott egyetemi tanár, a mezőgazdasági tudományok doktora, vasdiplomás kertészmérnök, kossuth-díjas, a munka vörös zászló érdemrendje és több más kitüntetés tulajdonosa, a kertészeti egyetem diszdzoktora.

az elhunytat a mezőgazdasági- és élelmiszerügyi minisztérium és a kertészeti egyetem saját halottjának tekinteli. temetéséről később intézkednek.

x x x

mohácsy mátyás diplomáját 1900-ban szerezte. a gyümölcs-termesztéstan tudósa és tanáraként a kertészet fejlesztését szolgálta. csaknem 20 évig a kertészeti tanintézetben, a kertészeti akadémián, a kertészeti- és szőlészeti főiskolán mint igazgató és dékán működött, 1948-49-ben az agrártudományi egyetem rektora volt.

a modern nagyüzemi gyümölcsstermesztést megalapozó, és házikerti termesztést népszerűsítő irodalmi munkásságát haláláig folytatta. munkatársai, tanítványai, mezőgazdasági üzemek vezetői, házikertek gyümölcsstermesztői egyaránt nagy elismeréssel emlékeznek a professzor élményszerű előadásaira, megnyerő egyéniségére, igaz emberségére, értékes szakmai segítségére. /mti/

--

bb 26. felavatták a „bankok házát”, tatabányán

vid-kz kcs hgy

1970. április 8.

tatabánya-ujvárosban szerdán felavatták a „bankok házát”, a korszerű létesítményben a magyar nemzeti bank, a magyar be ruházási bank, az országos takarékpénztár, az állami biztosító, valamint a vám- és pénzügyőrség megyei szervei működnek. az új irodaházat a kialakulóban lévő városközpontban építették fel.

a mintegy 17 millió forintos költséggel épített pénzügyi székházat kroszner lászló, a komárom megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke adta át rendeltetésének. a 3 szintes épület felépítésével egyrészt korszerű munkafeltételeket teremtettek az intézmények 250 dolgozójának, másrészt a lakosság is könnyebben intézheti hivatalos ügyeit. /mti/

13.40/kcs

-15-

To 1405



bb 25. sajtótájékoztató a 11. miskolci filmfesztivál prog-
Pamjáról

t gm/gk szb zs

1970. április 8.

szerdán a magyar újságírók országos szövetségében sajtótá-
jékoztatón ismertette dr. fekete László, miskolc város taná-
csának vb elnöke a május 18 és 23 között megrendezendő 11. mis-
kolci filmfesztivál programját. az idén 50 mozifilm és 28 film-
híradó-esemény, a tévé-kategóriában pedig 21 tévéfilm és 12
tévéhíradó kerül a zsűri elé.

előzsűrizés nem volt, az alkotók egy-egy, a szakosztályok
pedig három-négy filmet küldhettek a fesztiválra. a hagyomá-
nyos díjak - a szot nagydíja, borsod-abauj-zemplén, miskolc vá-
ros, a kritikusok, a kiesz, a tit és a kategória-díjak, valamint
a miskolci déli hírlap ebben az évben először kiadásra kerülő
aranytoll-díja - odaítéléséről a művészeti és tudományos élet
reprezentánsaiból álló 12 tagú zsűri dönt. zsűri-elnök a há-
romszoros kossuth-díjas fábi zoltán filmrendező.

előadások, viták és miskolcon kívül - sárospatakon, bor-
sodnadasdon, sajoszentpéteren és göncön - sorra kerülő vetítések
is gazdagítják a fesztivál programját. megtartják többek között
a tévéalkotók- és kritikusok fórumát, pedagógusok részvéte-
lével vitát rendeznek a film nevelési funkciójáról, vitányi iván
pedig „a 25 éves magyar rövidfilm-művészet”, címmel tart előadást.

a filmszemlének az idén csakugy, mint tavaly, külföldi ven-
dégek is lesznek. eddig már angol, bolgár, francia, lengyel, olasz
és szovjet filmkritikusok jelentették be részvételüket./mti/
-.-

bb 27. bővítik a szombathelyi nagy lajos gimnáziumot

vid-kz/tné szb hgy

1970. április 8.

1972-ben ünnepi fennállásának 200. évfordulóját az ország
egyik legrégebbi oktatási intézménye, a szombathelyi nagy lajos
gimnázium. az évfordulóra 10 millió forintos költséggel bővítik,
korszerűsítik az ősi iskolát. a régi épület rekonstrukciójának
tervét heckenast jános, ybl-díjas építész készítette, aki maga
is a nagymultu iskola növendéke volt. a bővítés során hat új tan-
termet, öltöző- és mosdóhelyiségeket, orvosi szobát, iskolai könyv-
tárat és nyelvi laboratóriumot alakítanak ki. az új tantermeket
magában foglaló épületszárny a tervek szerint már a jövő évben te-
tőre kerül. a régi épület rekonstrukciója azután kezdődik meg.
/mti/
-.-

13.54/szb

-16-

Tó 14¹⁵

bb 28. „25 éve a dolgozó nép szolgálatában”, - kiállítás
a belügyminisztérium negyedszázados munkájáról

t zsu/mm kcs zs hgy

1970. április 8.

szerdán a belügyminisztérium népköztársaság utjai kiállító
termében rózsza andor rendőrezredes bemutatta a sajtó képviselői-
nek a 25 év a nép szolgálatában című nyilvános kiállítást,
amely a belügyminisztérium szerveinek negyedszázados munká-
ját eleveníti fel képeken, grafikonokon és tárgyi emlékekben.

bemutatják a kiállításon, hogyan jöttek létre az első
rendfenntartó alakulatok, amelyek az 1945-öt követő első he-
tekben, hónapokban vállalták a küzdelmet a külső és belső el-
lenséggel szemben. érdekes fotó idézi a felszabadulás
utáni időszakot, amikor rendőrlovakkal segítettek a dolgozó
parasztoknak az őszi szántáson. képek, újságcikkek tanuskodnak
a határőrség hősiességéről, az 1956 után újjászerveződő
karhatalomról, a korszerű, modern technikával felszerelt bün-
üldözésről, a népiünk ellenségei, a kémek leleplezéséről. töb-
bi között bemutatják a gyermekvédelem bonyolult munkáját, s a
tűzoltók áldozatos harcát is. egyébként filmet is készítettek a
belügyminisztérium negyedszázados munkájáról, amelyet még ebben
a hónapban sugároz majd a televízió./mti/
-.-

bb 29. bővül a „jásztej”, vállalkozás

vid-kz/tné kcs hgy

1970. április 8.

svájci gyártmányú tejcsomagoló gépet vásárolt a jászapá-
ti alkotmány és az ugyanott működő velemi endre termelő-
szövetkezet közös vállalkozása a „jásztej”, az új géppel napon-
ta kilencezer liter tejet tasakolnak, teljesítménye azonban en-
nél lényegesen nagyobb: 15 ezer liter egyliteres műanyagzacskó
megtöltésére képes naponta. a gép teljes kihasználása érdekében
határozták el a vállalkozás bővítését. már fel is vették tagjai
közé a jászkeséri kossuth és a jászszentandrás haladás terme-
lőszövetkezetet. emellett felvásárolják a háztáji gazdaságok
tejfeleslegét is. a vállalkozás bővülésével megteremtődtek az
anyagi feltételei annak, hogy a „jásztej”, négy millió forintos
költséggel új, korszerű tejfeldolgozó üzemet és hűtőtárolót
építsen jászapátiban. ennek elkészülte után teljes egészében a
„jásztej”, látja majd el jászapáti környékének lakosságát tej-
jel./mti/
-.-

14.00/kcs
5

-17-

Tó 14¹⁵



bb 30. magyar szövetkezeti küldöttség utazott bukarestbe
k kf/kf szb hgy 1970. április 8.

dr. Kovács Sándornak, a szövetség elnökhelyettesének vezetésével Szerdán szövetkezeti küldöttség utazott Bukarestbe. a delegáció részt vesz a román fogyasztási szövetkezetek kongresszusán, a tárgyal a két ország fogyasztási szövetkezetei közötti kapcsolatok bővítéséről. /mt1/

--

bb 31. a csehszlovák szövetkezeti küldöttség az oszt-nél
k kf/kf szb hgy 1970. április 8.

a hazánkban tartózkodó csehszlovák szövetkezeti küldöttség m. Mariknak, a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsa elnökhelyettesének vezetésével Szerdán az országos szövetkezeti tanácshoz látogatott. a küldöttséget név Lajos, az oszt al-elnöke, az okisz elnöke fogadta. a megbeszélésen részt vettek dr. K. Nagy Sándor a tot főtitkára, Bartolák Mihály, a szövetség elnökhelyettese és dr. Pál József, az oszt titkára. /mt1/

--

bb 32. meteorológiai emlékbélyeg
1 kf/kf szb hgy 1970. április 8.

az „Évfordulók-események 1970”, bélyegsorozaton belül a magyar meteorológiai szolgálat alapításának 100. évfordulója alkalmából Szerdán 1 forintos bélyeget adott ki a posta.

a földet az interkozmoszsal ábrázoló bélyeg bokros Ferenc grafikusművész rajza alapján a pénzjegynyomdában készült. /mt1/

--

14.05/szb -18-

TJ 1415

bb 33. utcát nevezték el Gidófalvy Lajosról
lk/kcs hgy 1970. április 8.

Gidófalvy Lajos őrnagyról, a XIII. kerületi Kiska alakulat volt parancsnokáról, - aki 1945. januárjában a fasizmus elleni harcban vesztette életét - nevezték el a XIII. kerületi Ágyu utcát és ugyanott elhelyezik emléktábláját. az emléktáblát Szombaton délelőtt 11 órakor ünnepi külsőségek között leplezik le a volt Ágyu utca és Róbert Károly körut sarkán. /mt1/

--

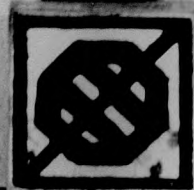
bb 35. „Borsod 25 szabad éve”, - kiállítás Miskolcon
Vid/fm kcs hgy 1970. április 8.

Szerdán Miskolcon kiállítás nyílt Borsod-Abaúj-Zemplén megye két- és félévtizedes fejlődéséről. a felszabadulás óta a megyében épült jelentősebb létesítményeket csaknem hat-száz fényképen és több maketten mutatják be. az ipar és a mezőgazdaság, fejlődéséről, valamint a lakosság szociális és kulturális helyzetéről különböző grafikonok adnak képet. a kiállítás szemlélteti többek között Borsod két új szocialista városa, Kazincbarcika és Tiszaszederkény új lakóházait, művelődési otthonait, szobrokkal díszített parkjait, a Tisza és a Borsodi Vegyikombinát üzemait, termékeit, az Aggteleki barlang cseppkőképződményeit, Tapolca leendő új szállodáját, az új Bölcsődéket, ovodákat és az egyes községek most elkészült rendezési terveit. a 25 esztendő eredményeit tükröző kiállítást Bárczi Béla, a megyei tanács vb. elnökhelyettese nyitotta meg. /mt1/

--

14.40/kcs -19-

NA 1530



bb 34. sok új verseskönyv, érdekes műsorok a költészet napjára

1. t f / lk kcs zs hgy

1970. április 8.

hetedik éve már, hogy minden tavasszal a költészet napjaként ünneplik meg országszerte józsef attila születésnapját, április 11-ét. nem csupán e dátumhoz, hanem erre az időszakra időzítik az éves könyvtermésből a legérdekesebb lírai kötetek, antológiák megjelentetését, és az olyan kulturális rendezvényeket, amelyek a versek minél szélesebb körű népszerűsítésére hivatottak. már napok óta folyamatosan sugároz a rádió is, a televízió is verses programokat: a magyar költészet mai jeles mestereinek portréját, műveit ismerheti meg a közönség - szavaltatok, alkotói interjúk, lírai riportok formájában. szombat este - a műsor-csúcsidejében - a nemzeti galériából a rádió és a képernyőn egyszerre közvetítik „a költészet hete 1970.„ mottóval a magyar írók szövetsége, valamint a magyar rádió- és televízió közös műsorát, amelyhez költők nevében nagy lászló mond bevezetőt. kiváló előadóművészek tolmácsolásában a mai és a klasszikus magyar költészet gyöngyszemeit veszik programba, s az adást zenei betétekkel illusztrálják.

hagyományos már, hogy egy-egy év lírai termésének legjavát reprezentatív antológiában adják közre: a „szép versek 1969.„ kötete ezúttal 68 költő mintegy 250 versét tartalmazza. jól jelzi a költészet iránti növekvő érdeklődést, hogy ezt az antológiát most a verseskönyvek átlagos példányszámát több mint tízszeresen meghaladó tételben, 52 600 példányban hozzák forgalomba. nem véletlenül - hiszen a korábbi esztendőkhöz mindig az utolsó példányig elfogyott a boltokból az ilyen versgyűjtemény. önálló kötettel jelentkeznek most a költészet napjára demény ottó, kiss dénes, niklai ádám, nyerges andrás, serfőző simon /ezeket a köteteket a szépirodalmi kiadó jelenteti meg/ és zek zoltán /az ő könyve a móra gondozásában lát napvilágot/. háromkönyvet nyújt át a verskedvelő közönségnek az európa kiadó: voznyeszenszkij „tükör világok.„ című kötetét, kálnoky lászló műfordítás-gyűjteményét és hriszto botev „kenyér vagy golyó.„ címmel csokorba fogott költeményeit.

lengyel és osztrák költők antológiája, milton „elvesztett paradicsom.„-ának és pablo neruda válogatott verseinek friss kötete is szerepel a költészet-napi új kiadványok között, csakugy, mint a magyar líra klasszikusainak egész sor új kiadási könyve.

a munkahelyi könyvtárútitás egyik gazdája, a művelt nép könyvtérjesztő vállalat elsősorban vidéken - de a fővárosban is - gyárak, hivatalok tucatjaiban rendez költő-olvasó találkozókat, ahol a szerzők dedikálják is műveiket. a munkahelyi bizományosok a versbarátok részére alkalmi vásárokat rendeznek, a készletükből a „szép versek 1969.„-et- április 11-től a május végén kezdődő könyvhétig - fél áron, 15 forintért árúsítják. a könyvkiadás is emléket állít a felszabadulás évfordulójának, a „negyedszázad magyar verseiből 1945-1970.„ című válogatással, amely a szépirodalmi kiadó gondozásában készült./mt1/

14.45/kcs

-20-

N 1530

bb 36. a felszabadulási verseny folytatásával készül az újabb export-rekordra a szerszámgépipari művek

1. t f / lk kcs hgy

1970. április 8.

a szerszámgépipari művek vezetői a termelékenység jelentős emelését és az új cikkek kibocsátásának gyorsítását kérték a vállalat kollektívájától, mert a prognózisok szerint újabb konjunktúrális csúcs várható a nemzetközi szerszámgép-piacon. a külföldi rendelők erre az évre nyolc - a nyugati cégek 12 - százalékkal több szerszámgépet kötöttek le, mint tavaly, 1971-re pedig az export további ugrásszerű növekedésére van kilátás. az előzetes számítások szerint a felajánlások teljesítése esetén az idén 20-25 millió forinttal nagyobb lesz a vállalat nyeresége, mint tavaly, s ha a termelékenység jelenlegi tendenciája folytatódik, jövőre nemcsak az exportban, hanem a nyereségben is csúcseredményt érhetnek el.

a gyár valamennyi brigádja vállalta, hogy a felszabadulási verseny folytatásaként tovább javítja munkáját, s kezdeményezéseik alapján majdnem 6 százalékkal növeli a termelékenységét. ezzel megalapozzák a további nagyüzemi exportigények kielégítését. az előzetes számítások szerint a felajánlások teljesítése esetén az idén 20-25 millió forinttal nagyobb lesz a vállalat nyeresége, mint tavaly, s ha a termelékenység jelenlegi tendenciája folytatódik, jövőre nemcsak az exportban, hanem a nyereségben is csúcseredményt érhetnek el.

a műszaki részlegek az új termékek kibocsátásának gyorsításával további piacok megszerzését készítik elő. három éven belül összesen tízenkét fajta korszerű numerikus vezérlésű szerszámgép mintapéldányait dolgozzák ki, illetve néhány típusnak a sorozatgyártását meg is kezdik, az első három numerikus vezérlésű géptípus mintapéldányát az idén adják át.

a szerszámgépipari művek a technoimpex-szel is tárgyalásokat kezdett a piaci lehetőségek még jobb kihasználásáról, és az érdekeltségi rendszer fejlesztéséről. a gyár a jelenlegi jutalékos rendszer helyett olyan megoldást ajánl a technoimpexnek, amely a külkereskedelmet még érdekelttebbé teszi magasabb exportárak elérésében és új piacok szerzésében. közös tőkével működő részvénytársaság alapításáról, másik variánsként pedig az ugynevezett améta-rendszer bevezetéséről tárgyalnak. az utóbbinak az a lényege, hogy az előre meghatározott nyereségen felüli árbevétel az ipari és a külkereskedelmi vállalat osztozik. a megállapodás az év közepére várható./mt1/

14.50/kcs

-21-

N 1540



bb 40. Legyenek a szaktanácsadás bázisai - országos tanácskozás
készthelyen az agrárklubok szerepéről

vid-kz/mné kcs hgy

1970. április 8.

az agrárklubok és a mezőgazdasági üzemi szakkörök szerepéről, feladatairól rendezett országos tanácskozást szerdán készthelyen a hazafias népfront országos tanácsának mezőgazdasági bizottsága. bencsik istván, a debreceni és dr. belák sándor, a készthelyi agrártudományi főiskola rektora, a tanácskozás előadói rámutattak, hogy a jelenleg működő mintegy 300 agrárklubnak és üzemi szakkörnek nemcsak gazdasági jelentősége van, szerepet kell kapniuk a továbbképzésben, a szellemi erők felfrissítésében és a falvak társadalmi feladatainak megvalósításában is. az ország mezőgazdasági üzemeiben ezidő szerint 100 000 szakmunkás dolgozik, s a számuk gyors ütemben növekszik. a technika és a modern üzemszervezés gyors fejlődése megköveteli rendszeres továbbképzésüket. a klubokra, s a szakkörökre e tekintetben is fontos feladatok várnak. belőlük kell kialakítani a mezőgazdasági szaktanácsadás bázisait is. a tanácskozás résztvevői állást foglaltak amellett, hogy a termelősövetkezetek országos tanácsa, valamint a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium közreműködésével létre kell hozni az agrárklubok támogatására hivatott országos módszertani tanácsot. javaslat hangzott el az ülésen arra vonatkozóan is, hogy alakuljanak járási és városi agrárklubok az üzemi szakkörök és a falusi klubok munkájának támogatására. /mti/

--

bb 41. kitüntették a legjobb bács-kiskun megyei fásítókat

vid-kz kcs hgy

1970. április 8.

harmincezer hektárt erdősítettek az elmúlt negyedszázad alatt bács-kiskun megyében - állapították meg szerdán, a kiskunhalason megtartott megyei fásítási anketon. a tervszerű fásítási program eredményeként, jelenleg az országban ezen a vidéken van a legtöbb új erdő, a homokbuckák fiatal erdői zömmel fenyvesek. a nagyszabású természetátalakító munka tovább tart: a jövőben évente 3000 hektáron alakítanak ki új erdőt. a terméketlen homokterületek hasznosítására újabban a celluloznyárfát ültetik. máris itt díszlik a legnagyobb kiterjedésű papírfa erdő: összesen 4000 hektárnyi. most is mindenütt megkezdték a tavaszi fásítást. rügyfakadásig újabb 1800 hektáron kerül állandó helyére a kis fa az állami erdőgazdaságok területén. ezenkívül a mezőgazdasági üzemekben további ezer hektárnyi területet ültetnek be tű- és lomblevelűekkel. ebből 500 hektár lesz zárt nyárfaültetvény.

a fásítási anketon, ahol fekete gyula, az országos erdészeti egyesület főtitkára méltatta a fásítás fontosságát, megjutalmazták a megye legjobb fásítóit. emlékplaketteket és okleveleket adtak át nekik. /mti/

15.00/kcs

--
-22-

Nf 1570

bb 37. közös tanácsu községek szervezéséről, községek egyesítéséről tárgyalt a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm gö bh hgy

1970. április 8.

a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén egyebek között a dunakanyar és a róna vendéglátóipari vállalatok munkájáról és feladatairól, valamint több közös tanács község szervezéséről s hat község egyesítéséről tárgyalt.

x x x

a közös tanácsu községek szervezéséről és a községek egyesítéséről dr. pénzes jános, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese a következőket mondotta:

- a végrehajtó bizottság ülésén elfogadtuk és jóváhagyás végett a népköztársaság elnöki tanácsa elé terjesztjük 20 település kilenc közös tanácsu községgé történő szervezését, valamint tápiósúly és tápióság, „sülysáp”, „órszentmiklós és vácbottyán”, „örbottyán”, alsógöd és felsógöd, „göd”, néven történő egyesítését. az érdekelte községekben korábban megtartott gyűléseken a lakosság kérte a közös tanácsok kialakítását, illetve egyesítésüket, s a járási tanácsok kérelmüket pártolón terjesztették a végrehajtó bizottság elé. az egyesítés és a közös tanácsok létesítése csaknem 77.000 lakost érint, s elsősorban az ő érdekeit szolgálja. ennek eredményeként ugyanis lényegesen gyorsabb lesz az ügyintézés, mert többek között bővíthetjük a tanácsok jogkörét. meggyorsul a községek fejlesztése is, hiszen az összevont beruházási alapokat gazdaságosabban használhatják fel. pest megyében egyébként eddig 31 nagyközséget és 18 közös tanácsu községet szerveztünk. /mti/

--

bb 39. virágba borultak a mandulafák a balaton partján

vid/ny kz hgy

1970. április 8.

szinte egyik napról a másikra virágba borultak a mandulafák a balaton északi partjának déli fekvésű, szélvédett hegyoldalain. a virágimbók már husvét előtt megduzzadtak, a hűvös időjárás azonban késleltette kipattanásukat. a tó parján a méhészek is kirakták kaptárjaikat. /mti/

--
-23-

15.12/ny

Nf 1571



bb 38. megkezdődtek a felvételi vizsgák a bábolnai lovasiskolában

vid/fm kcs hgy

1970. április 8.

Szerdán megkezdődtek a felvételi vizsgák a bábolnai lovasiskolában. a harmadik éve működő iskola iránt országsszerte nagy az érdeklődés; több mint háromszázan jelentkeztek az ősszel induló új évfolyamra. közülük választják ki azt az 50 fiatalt, akit felvesznek. a 14-17 éves általános iskolát végzett fiuknak sokoldalú képességről kell számot adniok. nem utolsó sorban zenével érzéküket is mérlegelik. ugyanis fuvós zenészekké is kiképezik őket. mert a bábolnán már hagyományossá vált, hogy a lovasbemutatókon harsonások is szerepelnek.

a fiatalok két évig járnak iskolába, majd egy éves gyakorlati időt kötelesek a gazdaságban tölteni. ezalatt szállást, munkaruhát, tanszert, az első évben étkezést is díjmentesen kapnak. ösztöndíjuk az évek és tudásuk arányában havi 400 forinttól egészen 2000 forintig terjed. az iskola tanárai országsszerte közt ismert szakemberek és a magyar lovassport kiválóságai. mire a tanulók megkapják oklevelüket, nemcsak jó gyakorlati érzékkel és korszerű állatgondozói ismeretekkel rendelkeznek, hanem jól képzett versenylovasokká és fogathajtókká is válnak.
/mti /

--

bb 43. az első pecsenyekacsa szállítmány

vidpökhz kcs hgy

1970. április 8.

Szerdán befutott az első ideai pecsenyeliba és pecsenyekacsa szállítmány a baromfiipari országos vállalat kecskeméti gyárába. a víziszárnyasok ilyen korai érkezése szinte példátlan. ezt követően már folyamatosak lesznek a szállítmányok. fogadásukra felkészülve, korszerűsítették, s bővítették a kacsafeldolgozó részleget. óránként 2500 szárnyast dolgoznak fel. a pecsenyeáru érkezésével bővül a baromfihius kínálat is. a külföldi megrendelőkön kívül már az első szállítmányból jut a hazai piacra is. összesen 3 000 000 pecsenyekacsa érkezését jelezték őszig a tenyészítő gazdaságok. így tehát ebből az áruból lesz elegendő. /mti/

--

bb 48. a mahart közli,

lk/kcs hgy

1970. április 8.

hogy a soroksári duna-ágban a budapest ferencváros-tass között április 12-én 7 órakor induló járatát a további intézkedésig nem indítja. /mti/

15.20/kcs

--
-24-

M 16⁰⁰

bb 45. hazaérkezettfolyt/ny

a légiforgalommal kapcsolatban is egyértelműek voltak az állásfoglalások: szavatolni kell a légiközlekedés biztonságát. széleskörű vita bontakozott ki az óceán-meder kihasználásáról. a földünk hétötödét borító óceánokat, tengereket mindeddig csak hajózással, illetve halászattal hasznosították. a közelmúltban láttak hozzá olaj- és gázbányászathoz, ám a különböző kutatások tanúsága szerint az óceánfenék mérhetetlen mennyiségű színesfém, mangánt, aranyat és uránt is rejt. ezek hasznosítása rendkívül bonyolult jogi, stratégiai és gazdasági kérdés, hiszen kiaknázásuk olyan óriási összegekbe kerül, amelyet csak nemzetközi társulások tudnak előteremteni. emellett a tengerfenék a nemzetek közös kincse, azt önhatalmúan egyetlen állam sem aknázhathja ki.

- a tanácsülésen vitatott témák az idén, októberben, hágában összeülő ipu-konferencia elé kerülnek - zárta nyilatkozatát barcs sándor. /mti/

--

bb 50. észak-afrikába utazott dr. szalai béla

1 sz/tr/ny hgy

1970. április 8.

dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes szerdán a maghreb- országokba utazott, hogy ott gazdasági tárgyalásokat folytasson. észak-afrikai utazásának első állomása tunisz, ahol már a napokban szakértői szinten megkezdődtek a tárgyalások a gazdasági kapcsolatok fejlesztéséről.

a ferihegyi repülőtéren a miniszterhelyettes bucsuztatására megjelent a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető képviselője. /mti/

--
-27-

15.52/ny

M 16³⁰



bb 46. Ötmillió forintot költenek népművelési célokra a baranyai termelőszövetkezetek

vid/fm/ny hgy

1970. április 8.

a falusi emberek ezreit érintő fontos kérdést - a termelőszövetkezetek kulturális tevékenységét - vitatta meg szerdai ülésén a pécsi népművelési tanács. a baranya megyében működő két tsz- szövetség előterjesztéséből kitűnt, hogy a közös gazdaságok tavaly négy millió forintot költöttek oktatási, népművelési célokra. több mint ezer szövetkezeti gazda vett részt különféle szakmai tanfolyamokon, ezenkívül 11 országban jártak tanulmányuton és 36 hazai tapasztalatcserén vettek részt. bebizonyosodott, hogy azokban a mezőgazdasági üzemekben, ahol kiemelkedő a tagság szakmai tudása és kulturális színvonala, ott nagyobbak a termelési eredmények is.

a népművelési tanács állást foglalt amellett, hogy a közös gazdaságok kulturális tevékenységre szánt pénzét - az idén ez az összeg már meghaladja az ötmillió forintot - hatékonyabban kell felhasználni népművelésre. gyakran elfordul ugyanis, hogy a tagság által kulturális célokra megszavazott pénzt másra - esetenként „eszem-iszomra„ - fordítják. a népművelésre szánt milliók rendeltetésszerű felhasználását segíti elő, hogy a termelőszövetkezetek csaknem háromnegyedében működik már oktatási-kulturális bizottság.

helyeselte a népművelési tanács azt a kezdeményezést, hogy a közös gazdaságok tanulmányi ösztöndíjakat alapítsanak a szövetkezeti gazdák tehetséges gyermekei számára, és több helyen - például kátolyban, sombereken, véménden - a termelőszövetkezetek maguk is részt vállalnak a községi művelődési intézmények létrehozásában és fenntartásában. a falusi oktatás, népművelés munkájában új szervezetként jelentkeznek a termelőszövetkezeti szövetségek. a mohácsi szövetség például együttműködési szerződést kötött egyik egyetemmel és két középfoku iskolával a mezőgazdasági szakemberképzés elősegítésére, a pécsi szövetség pedig „mezőgazdasági színházi napok„ néven megszervezte a szövetkezeti gazdák rendszeres színházlátogatását.

/mtl/
16.05/ny

-.
-28-

NA 16³⁵

bb 42. az idei első diszletvita a szegedi szabadtéri játékok igazgatóságán

vid/fm kcs hgy

1970.- április 8.

ötven méter hosszú és hat méter magas „várfa„ uralja majd a dóm-téri színpadot a szegedi szabadtéri játékok július 25-., 31. és augusztus 2-1 előadásain. a különleges diszlet euripidesz „trójai nők„ című drámai költeményéhez készül, amelyet sartré átdolgozásában tűznek műsorra. a művet illyés gyula alkalmazta magyar színpadra. az idei első diszletvita alkalmából sajtótájékoztatót tartott horváth mihály, a játékok igazgatóhelyettese, vastag attila scenikus, a diszletet készítő technikai műhelyek vezetői, valamint székely lászló diszlettervező, aki vámos lászlóval, a darab rendezőjével közösen készítette el a „trójai nők„ diszletterveit.

a sajtótájékoztatón elmondották, hogy az előadáson nagy szerepet szánnak a fények játéknak, a különféle pirotechnikai eljárásoknak. a látványosságot a mű mondanivalója kiemelésének szolgálatába kívánják állítani. két héten belül az idén bemutatásra kerül minden darab diszletét megvitatták a tervezőkkel, és azt követően rövidesen megkezdik a hatszáz négyzetméteres színpadra kerülő monumentális diszletelemek kivitelezését is.

július 18-tól augusztus 20-ig tizenhat előadást tartanak az idei nyáron a szegedi dóm-téri színpadon. a szereplő művészek többségével már megkötötték a szerződéseket. országszerte munkához láttak a szervezők. már többtízezer jegy gazdára talált, az idei előadások egyikére várják az 1959-ben felújított szegedi szabadtéri játékok egymilliomodik látogatóját./mtl/

bb 44. szovjet vendégek látogatása a nőtanácsnál

t fe/lk kcs zs hgy

1970. április 8.

nyina popova, a szovjet baráti társaságok szövetségének elnöke és ligya martiscseva - a z ukrán front egykori rádiós felderítője, a magyarországi felszabadítási harcok résztvevője szerdán látogatást tett a magyar nők országos tanácsánál. a vendégeket erdei lászlóné, az mnot elnöke és a nőtanács több vezetője fogadta, a szovjet vendégeket a látogatásra elkísérte nagy mária, az mszbt titkára./mtl/

15.30/kcs

-25-

NA 16⁰⁵

bb 38. megkezdődtek a felvételi vizsgák a bábolnai lovasiskolában

vid/fm kcs hgy

1970. április 8.

Szerdán megkezdődtek a felvételi vizsgák a bábolnai lovasiskolában, a harmadik éve működő iskola iránt országwide nagy az érdeklődés; több mint háromszázan jelentkeztek az ősszel induló új évfolyamra. Közülük választják ki azt az 50 fiatalt, akit felvesznek a 14-17 éves általános iskolát végzett fiuknak sokoldalú képességről kell számot adniuk, nem utolsósorban zenéi érzéküket is mérlegetik, ugyanis fuvós zenészekké is kiképezik őket, mert a bábolnán már hagyományossá vált, hogy a lovasbemutatókon harosnások is szerepelnek.

A fiatalok két évig járnak iskolába, majd egy éves gyakorlati időt kötelesek a gazdaságban tölteni. ezalatt szállást, munkaruhát, tanszert, az első évben étkezést is díjmentesen kapnak. Ösztöndíjuk az évek és tudásuk arányában havi 400 forinttól egészen 2000 forintig terjed. az iskola tanárai országwide közismert szakemberek és a magyar lovassport kiválóságai, mire a tanulók megkapják oklevelüket, nemcsak jó gyakorlati érzékkel és korszerű állatgondozói ismeretekkel rendelkeznek, hanem jól képzett versenylovasokká és fogathajtókká is válnak.
/mti /

--

bb 43. az első pecsenyekacsa szállítmány

vidpözk kcs hgy

1970. április 8.

Szerdán befutott az első ideai pecsenyeliba és pecsenyekacsa szállítmány a baromfiipari országos vállalat kecskeméti gyárába, a viziszárnyasok ilyen korai érkezése szinte példátlan. ezt követően már folyamatosak lesznek a szállítmányok, fogadásukra felkészülve, korszerűsítették, s bővítették a kacsafeldolgozó részleget. óránként 2500 szárnyast dolgoznak fel, a pecsenyeáru érkezésével bővül a baromfihus kínálat is. a külföldi megrendelőknél kívül már az első szállítmányból jut a hazai piacra is. összesen 3 000 000 pecsenyekacsa érkezését jelezték őszig a tervező gazdaságok. így tehát ebből az áruból lesz elegendő. /mti /

--

bb 48. a mahart közli,

lk/kcs hgy

1970. április 8.

hogy a soroksári duna-ágban a budapest ferencváros-tass között április 12-én 7 órakor induló járatát a további intézkedésig nem indítja. /mti /

15.20/kcs

--
-24-

M 16⁰⁰

bb 42. az ideai első diszletvita a szegedi szabadtéri játékok igazgatóságán

vid/fm kcs hgy

1970.- április 8.

ötven méter hosszú és hat méter magas „várfal”, uralja majd a dóm-téri színpadot a szegedi szabadtéri játékok július 25-31. és augusztus 2-1 előadásain. a különleges diszlet euripidesz „trójai nők”, című drámai költeményéhez készül, amelyet sartré átdolgozásában tűznek műsorra. a művet illyés gyula alkalmazta magyar színpadra. az ideai első diszletvita alkalmából sajtótájékoztatót tartott horváth mihály, a játékok igazgatóhelyettese, vastag attila szcenikus, a diszletet készítő technikai műhelyek vezetői, valamint székely lászló diszlettervező, aki vámos lászlóval, a darab rendezőjével közösen készítette el a „trójai nők”, diszletterveit.

a sajtótájékoztatón elmondották, hogy az előadáson nagy szerepet szánnak a fények játéknak, a különféle pirotechnikai eljárásoknak. a látványosságot a mű mondanivalója kiemelésének szolgálatába kívánják állítani. két héten belül az ideai bemutásra kerül minden darab diszletét megvitatják a tervezőkkel, és azt követően rövidesen megkezdik a hatszáz négyzetméteres színpadra kerülő monumentális diszlettelmek kivitelezését is.

július 18-tól augusztus 20-ig tizenhat előadást tartanak az ideai nyáron a szegedi dóm-téri színpadon. a szereplő művészek többségével már megkötötték a szerződéseket. országwide munkához láttak a szervezők. már többtízezer jegy gazdára talált, az ideai előadások egyikére várják az 1959-ben felújított szegedi szabadtéri játékok egymilliomodik látogatóját. /mti /

--

bb 44. szovjet vendégek látogatása a nőtanácsnál

t fe/lk kcs zs hgy

1970. április 8.

nyina popova, a szovjet baráti társaságok szövetségének elnöke és ligija martiscseva, a z ukrán front egykori rádiós felderítője, a magyarországi felszabadítási harcok résztvevője szerdán látogatást tett a magyar nők országos tanácsánál. a vendégeket erdei lászlóné, az mnot elnöke és a nőtanács több vezetője fogadta, a szovjet vendégeket a látogatásra elkísérte nagy mária, az msztb titkára. /mti /

--

15.30/kcs

-25-

M 16⁰⁵

bb 45. hazaérkezett a magyar küldöttség az ipu monte carlo-i tanácsüléséről - barcs sándor nyilatkozata

t pr/mm/ny zs hgy 1970. április 8.

barcs sándornak, az interparlamentáris unió magyar csoportja elnökének vezetésével hazaérkezett az a magyar küldöttség, amely részt vett az ipu 106., monte carlo-i tanácsülésén. megérkezésük után barcs sándor elmondta, hogy az ipu októberi konferenciáját előkészítő tanácsülésének napirendjén egy sor rendkívül érdekes téma szerepelt.

- a többi közt tanácskoztunk - mondta barcs sándor - a parlamentek szerepéről a regionális biztonság erősítésében, szót váltottunk a gyarmati és az újgyarmati elnyomás elleni harcról, megvitatottuk az óceánfenék békés felhasználásának lehetőségeit, a korszerű szakmunkásképzés jelentőségét, a légiközlekedés biztonságának jogi kérdéseit, s végül - de nem utolsó sorban - az arab országok, illetve izrael kérésére a közelkeleti helyzetet.

- a magyar küldöttség három memorandumot nyújtott be, s részt vettünk mindhárom előterjesztés vitájában is. a tanácsülés különösen nagy érdeklődéssel fogadta a magyar szakmunkásképzés helyzetét tárgyaló memorandumunkat, amely betekintést nyújtott leendő szakmunkásaink élet-és munkakörülményeibe, s vizsgálta azokat a szakmunkásokra vonatkozó jogszabályokat, amelyek a magyar országgyűlés 1969-ben iktatott törvényeink közt. második előterjesztésünk azt fejtegette, hogy milyen hozzájárulással lehetne támogatni a fejlődő országok most kialakuló szövetkezeti rendszereit, s végül memorandumban foglaltunk állást a reigonális biztonság erősítésének kérdésében.

- a tanácsülés személyi kérdésekben is döntött: nagy miklóst - aki a gazdasági és szociális bizottság távollévő elnöke helyett ezt a tisztelet az ülésen betöltötte - további két esztendőre megválasztották a szövetség alelnökévé. a politikai bizottság alelnöke mongol parlamenti képviselő, shagdar bíra lett. / megválasztásával elsősorban tölt be hivatalos funkciót az ipu-ban mongol delegátus/. az idén nyugalombavonult a szervezet főtitkára, andré de blonay, aki helyett a tanácsülés az olasz származású carlo terrenzio-t választotta meg.

- a megvitatott témák közül háromról szeretnék röviden szót ejteni. a közelkeleti helyzet vitáját az elnök elég hamar lezárta, hiszen az ipu e kérdésben már kétszer hozott határozatot, s mindkettő az ENSZ biztonsági tanácsának határozatát támogatja.

/folyt köv/

-26-

15.45/ny

MA 1630

bb 45. hazaérkezettfolyt/ny

a légiforgalommal kapcsolatban is egyértelműek voltak az állásfoglalások: szavatolni kell a légiközlekedés biztonságát, széleskörű vita bontakozott ki az óceán- meder kihasználásáról. a földünk hétértedét borító óceánokat, tengereket mindaddig csak hajózással, illetve halászattal hasznosították. a közelmúltban láttak hozzá olaj- és gázbányászathoz, ám a különböző kutatások tanúsága szerint az óceánfenék mérhetetlen mennyiségű szinesfém, mangánt, aranyat és uránt is rejt. ezek hasznosítása rendkívül bonyolult jogi, stratégiai és gazdasági kérdés, hiszen kiaknázásuk olyan óriási összegekbe kerül, amelyet csak nemzetközi társulások tudnak előteremteni. emellett a tengerfenék a nemzetek közös kincse, azt önhatalmúan egyetlen állam sem aknázhathja ki.

- a tanácsülésen vitatott témák az idén, októberben, hágában összeülő ipu-konferencia elé kerülnek - zárta nyilatkozatát barcs sándor. /mti/

..

bb 50. észak-afrikába utazott dr. szalai béla

1 sz/tr/ny hgy

1970. április 8.

dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes szerdán a maghreb- országokba utazott, hogy ott gazdasági tárgyalásokat folytasson. észak-afrikai utazásának első állomása tunisz, ahol már a napokban szakértői szinten megkezdődtek a tárgyalások a gazdasági kapcsolatok fejlesztéséről.

a ferihegyi repülőtéren a miniszterhelyettes bucsuztatására megjelent a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető képviselője. /mti/

-:-
-27-

15.52/ny

MA 1630

bb 46. Ötmillió forintot költenek népművelési célokra a baranyai termelőszövetkezetek

vid/fm/ny hgy

1970. április 8.

a falusi emberek ezreit érintő fontos kérdést - a termelőszövetkezetek kulturális tevékenységét - vitatta meg szerdai ülésén a pécsi népművelési tanács. a baranya megyében működő két tsz- szövetség előterjesztéséből kitűnt, hogy a közös gazdaságok tavaly négy millió forintot költöttek oktatási, népművelési célokra. több mint ezer szövetkezeti gazda vett részt különféle szakmai tanfolyamokon, ezenkívül 11 országban jártak tanulmányúton és 36 hazai tapasztalatcserén vettek részt. bebizonyosodott, hogy azokban a mezőgazdasági üzemekben, ahol kiemelkedő a tagság szakmai tudása és kulturális színvonala, ott nagyobbak a termelési eredmények is.

a népművelési tanács állást foglalt amellett, hogy a közös gazdaságok kulturális tevékenységre szánt pénzét - az idén ez az összeg már meghaladja az ötmillió forintot - hatékonyabban kell felhasználni népművelésre. gyakran előfordul ugyanis, hogy a tagság által kulturális célokra megszavazott pénzt másra - esetenként ,, eszem-iszomra,, - fordítják. a népművelésre szánt milliók rendeltetésszerű felhasználását segíti elő, hogy a termelőszövetkezetek csaknem háromnegyedében működik már oktatási-kulturális bizottság.

helyeselte a népművelési tanács azt a kezdeményezést, hogy a közös gazdaságok tanulmányi ösztöndíjakat alapítsanak a szövetkezeti gazdák tehetséges gyermekei számára, és több helyen - például kátolyban, sombereken, vémenyén - a termelőszövetkezetek maguk is részt vállalnak a községi művelődési intézmények létrehozásában és fenntartásában. a falusi oktatás, népművelés munkájában új szervezetként jelentkeznek a termelőszövetkezeti szövetségek. a mohácsi szövetség például együttműködési szerződést kötött egyik egyetemmel és két középfokú iskolával a mezőgazdasági szakemberképzés elősegítésére, a pécsi szövetség pedig ,, mezőgazdasági színházi napok,, néven megszervezte a szövetkezeti gazdák rendszeres színházlátogatását.

/mt1/
16.05/ny

-.
-28-

MF 1635

bb 47. bács-kiskun megyei katolikus papok felszabadulási diszünnepsége kecskeméten

vid/tm/ny hgy

1970. április 8.

hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére a hazafias népfront bács-kiskun megyei katolikus békebizottsága szerdán a megye katolikus lelkészeinek részvételével jubileumi diszünnepséget rendezett a kecskeméti piarista gimnáziumban.

a diszünnepség elnökségében helyet foglalt dr. ijjas józsef kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke, dr. bánk józsef váci megyéspüspök, dr. albert istván, a piarista rendtartomány főnöke, oláh károly címzetes kanonok, a megyei katolikus békebizottság diszelnöke, miklós imre, az állami egyházügyi hivatal első elnökhelyettese, továbbá dr. varga jános, a bács-kiskun megyei tanács vb. elnöke, farkas józsef, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára, stólek aladár kanonoknak, a megyei katolikus békebizottság elnökének megnyitóját dr. várkonyi imre prépost örkanonok, a megye országgyűlési képviselője ünnepi beszédben méltatta a felszabadulás történelmi jelentőségét.

a diszünnepségen felszólalt dr. ijjas józsef kalocsai érsek, és farkas józsef, a hazafias népfront megyei titkára is. /mt1/

bb 49. közlekedési ismeretek - tankönyvpályázat

i zsu/j/ny zs hgy

1970. április 8.

a közuti balesetelhárítási tanács - a művelődésügyi minisztériummal egyetértésben - pályázatot hirdet tankönyv megírására, amelyet ,, közlekedési ismeretek,, címmel az általános iskolák 6. és 7. osztályában oktatnak majd. a cél az, hogy az általános iskolások korszerű közlekedési tudnivalókat tartalmazó, jó tankönyvet kapjanak kézbe.

a tervezett könyv terjedelme hat iv szöveg és egy iv ábra. a pályázat feltételeiről a közuti balesetelhárítási tanács titkársága / budapest, 11. thán károly utcan 3/. ad felvilágosítást. a munkák beküldési határideje 1970. augusztus 15.

a pályázat titkos és jelíves, s a közlekedési szakemberekből, valamint pedagógusokból álló bíráló bizottság 1970 szeptember 10-ig értékeli a beküldött műveket. a sikeres alkotásokat első díjként 5000, második díjként 3000 és harmadik díjként 2500 forinttal jutalmazzák. /mt1/

-.
-29-

16.18/ny

MF 1635

bb 51. előadások a korrózió-védelemről

i sz/tr/ny hgy

1970. április 8.

a magyar szabványügyi hivatal korróziós osztályán április 9-én és 10-én a minarelimpex külkereskedelmi vállalat közreműködésével az ndk-beli greif chemie vállalat szakemberei előadást tartanak a védőviaszokkal történő időszakos korrózióvédelemről. ez az előadás része annak a sorozatnak, amelyet a külkereskedelmi vállalatok külföldi partnereikkel együtt rendeznek hazánkban a külföldi tapasztalatok megismertetése érdekében. /mti/

..-

bb 52. magyar árubemutatók külföldi kiállításokon

i sz/tr/ny hgy

1970. április 8.

a tavasz kezdetével megélénkült üzleti életet jelzik a sokasodó külföldi kiállítások. szerdán két külkereskedelmi vállalat, a nikex és a mogürt kapott hírt külföldön tartózkodó szakembereitől arról, hogyan szerepelnek áruik a nemzetközi szakmai találkozókön.

a nikex-hez stuttgartból az április 8-12-ig tartó nemzetközi tüzeléstechnikai szakkonferenciáról érkezett jelentés. az intherm, 70elnevezésű szakkonferencián 12 ország 500 vállalata vesz részt. a magyar ipart és külkereskedelmet három vállalat képviseli. a nikex a legújabb magyar gyártmányú gáz- és olajégőket mutatja be, a kohászati gyárépítő vállalat ipari tüzeléstechnikai berendezésekkel jelentkezik, a lehelex pedig alumínium radiátorokat állít ki. a magyar kiállítások iránt nagy az érdeklődés, mivel az nszk-ban most első ízben mutatják be a magyar hő- és tüzeléstechnikai berendezések széles skáláját.

amszterdamban a mogürt gépjármű külkereskedelmi vállalat képviseli a magyar vállalatokat európa legnagyobb garázsberendezés és szerviz-kiállításán az autovak 70-en. a mogürt 26féle garázsberendezést és szerviz-felszerelést állít ki. a hollandiai és más országbeli kiállítók és a vásár látogatói már az első napon is nagy érdeklődést tanúsítottak a magyar gyártmányok iránt és megkezdődtek az üzleti tárgyalások is. /mti/

..-
-30-

16.30/ny

NF 1640

bb. 53. ötszáz tonnával több marhahús, 9 millió literrel több tej komárom megyéből

vid-kz/mné/e hgy

1970. április 8.

az általában csak ipari centrumként ismert komárom megye mezőgazdasága is egyre fontosabb szerepet játszik az ország el látásában -, hangsúlyozták a megye szarvasmarhatenyésztési szakembereinek szerdán tartott megrendezett tanácskozásán. az elmúlt évek tapasztalatai szerint különböző állattenyésztési programok végrehajtásában komárom megye mindig uttörő szerepet vállalt. ebből a megyéből indult el 1964-ben a baromfi, három évvel később pedig a sertésenyésztés nagyarányú fejlesztése, s ennek eredményeként a megyében tavaly már minden száz katasztrális holdra 123 mázsa hustermelés jutott. országosan az állattenyésztés árbevétele csökkent, ebben a megyében pedig - a korszerű módszerek bevezetése következtében - jelentősen emelkedett. a fejlett állattenyésztésnek döntő szerepe van abban, hogy az egy termelőszövetkezeti tagra jutó átlagos évi jövedelmet tekintve, az egyébként nem mezőgazdasági jellegű komárom megye tartja az összes megyék között a második helyet.

a szerdai tanácskozásán is új feladatokról, a soronlévő szarvasmarhatenyésztési program megvalósításának módjairól vitatkoztak a szakemberek. egyetértettek abban, hogy a nagyon kedvező adottságok kihasználásával, az állatlétszám növelése mellett, elsősorban nagyobb hatékonyságú, modern koncentrált telepek kialakítására kell törekedni. az ezzel kapcsolatban készített tervek összegezése szerint a negyedik ötéves terv végére a megye a jelenleginél 500 tonnával több marhahúst és 9 millió literrel több tejet ad évente piacra. a tanácskozás résztvevői a szarvasmarhatenyésztés fejlesztési program érdekeltiségi rendszerét kielégítőnek ítélték. a közigazgatási intézkedések azonban, mint hangsúlyozták, csak akkor hozzák meg a kívánt eredményt, ha a termelési kapacitás bővítése korszerű biológiai, technológiai szemlélettel párosul. egyöntetű volt az a vélemény, hogy bár a szarvasmarhatenyésztés eredményei nem jelentkeznek olyan gyorsan, mint a baromfi vagy a sertésenyésztésé, fokozatosan és biztonságosan mégis korszerű, jövedelmező ágazattá változtatható. /mti/

..-

16.37/e

-31-

NF 1640



bb. 54. befejeződött egerben a felsőoktatási intézmények országos folklor-fesztiválja

vid/e fm hgy

1970. április 8.

egerben szerdán befejeződött a felsőoktatási intézmények országos folklor-fesztiválja. a háromnapos rendezvényen 24 felsőoktatási intézmény mintegy ezer hallgatója lépett színpadra. kárpáthi sándor, a kisz központi bizottságának titkára záróbeszédében hangsúlyozta, hogy a hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére megrendezett művészeti fesztivál tömegméreteiben és színvonalában egyaránt tulszárnyalta a korábbi hasonló jellegű rendezvényeket. a hazai folklorhagyományok legkülönbözőbb változatai kerültek színpadra.

a fesztivál idején az egyetemek és főiskolák kisz-vezetői egerben a kisz-szervezetek irányítói tevékenységéről, az együttműködésről, a felsőoktatási intézmények kollégiumi önkormányzatának szerepéről és feladatairól folytattak eszmecsere-t.

a zárónapon kiosztották a folklor-fesztivál díjait. hat együttes nyert arany-oklevelet, és ezzel együtt a kisz központi bizottságának nagydíját a budapesti ötvös loránd tudományegyetem táncegyüttese és zenekara, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium nagydíját pedig a gödöllői agrártudományi egyetem táncegyüttese és zenekara nyerte el. /mti/

bb.55. hazánkban vendégszerepel a prágai balettegyüttes

vid/e fm hgy

1970. április 8.

a magyar-csehszlovák kulturális egyezmény alapján szerdán ötnapos vendégszereplésre hazánkba érkezett a prágai balettegyüttes. a „balett praha, - a csehszlovák állami színházi studio tagjaként - a népszerű pécsi balettegyütteshez hasonlóan, a táncművészet újratemetésén fáradozik. műsorán három modern táncjáték szerepel. a husztagu balettegyüttes vendégszereplésének első állomása győr volt, ahol nagyszerű előadást tartott a kisleludgy színházban. csütörtökön salgótarjánban, pénteken kecskeméten, szombaton tatán szerepelnek, majd vasárnap budapesti fellépésükkel ér véget magyarországi körutjuk. /mti/

16.57/e

- 32 -

NA 17⁰⁵

bb. 56. szombaton befejezik a főzővaj árusítását

i kf/kf/e hgy

1970. április 8.

az illetékes kereskedelmi és élelmiszeripari szervek a kedvező világpiaci lehetőségeket kihasználva az év elején jóminőségű főzővaját szereztek be, s árusították kilogrammonként 36 forintért. az 1 400 tonnányi mennyiség éppen annyi ideig tartott, ameddig számították. ezért az állami és szövetkezeti kereskedelem az eredeti tervnek megfelelően április 11-én, szombaton a készletek kiárusításával befejezi a főzővaj értékesítését.

az árusítás során azt tapasztalták, hogy a közönség szívesen fogadta az olcsóbb vajat, akárcsak az egyes élelmiszerekből időszakosan rendezett árengedményes vásárokat, árusításokat. az élelmiszerkereskedelem ezért a jövőben is igyekszik a vásárlók részére hasznosítani a kedvezőbb beszerzési lehetőségeket. /mti/

bb. 57. a legfelsőbb bíróság husz évre ítélte a miskolci gyilkost

i bc/gk/e zs hgy

1970. április 8.

a legfelsőbb bíróság - fellebbezés folytán - tárgyalta nyitrai sándor, 33 éves segédmunkás, miskolci lakos emberölési bűnügyét. nyitrai, akit korábban többször megbüntettek, iszákos életmódot folytatott, s feleségét többször bántalmazta. egy ilyen eset után felesége elment a közös lakásból, de aztán visszatért. újabb szóváltás kezdődött a házaspár között, s nyitrai ismét bántalmazta az asszonyt. nyitrai né egy ismerőséhez menekült, aki - hallva a történeteket - felajánlotta, hogy ügye rendeződéséig lakják náluk. az asszony el is fogadta az ajánlatot, férje azonban keresésére indult. kétszer is járt új tartózkodási helyén, azonban őt nem találta ott, csupán a szállásadó édesanyját. az idős nő szavaiból arra következtetett, hogy felesége kapcsolatot létesített a férfival. a feldult férj vélt sérelmét az idős asszonyon bosszulta meg: megölte, majd a lakásból különféle ruhaneműeket és használati tárgyakat elvitt. ezeket később értékesítette.

a legfelsőbb bíróság nyitrai sándort - figyelembe véve, hogy pszichopata személy - halmazati büntetésül huszévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

17.05/e

-33-

NA 17¹⁰

bb 58. fiatal mezőgazdászok tudományos tanácskozása

t pr/j/ny zs hgy

1970. április 8.

Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából a Kisz központi bizottsága „Ifjúságunk az agrárfejlődés lenini útján”, címmel április 23-án és 24-én tudományos tanácskozást rendezt a Kisz központi bizottságánál. elmondották, hogy a tudományos igényű tanácskozáson 150 fiatal agrárszakember vesz részt, s oda várják a lenini komszomol és a demokratikus ifjúsági világszövetség küldöttségét. az első napon dr. belák sándornak, a Keszthelyi Agrártudományi Főiskola rektorának hangik el vita-indító előadása, amelynek témája azonos az ülés címével: „Ifjúságunk az agrárfejlődés lenini útján”, a vitát megelőzően négy korreferátumra kerül sor. dr. nyíri béla, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának titkára, az ifjúság feladatai a mezőgazdasági-műszaki forradalomban, címmel tart előadást, dr. molnár imre, a KNEB elnökhelyettese a fiataloknak a falu társadalmi életében betöltött szerepéről beszél, dr. fekete józsef, a Kisz kb osztályvezetője, a falusi ifjúsági társadalmi mozgását vizsgálja, s végül orosz ferenc, a Szabolcs-Szatmár-megyei pártbizottság első titkára a mezőgazdaságban dolgozó ifjúság erkölcsi, politikai nevelésének néhány kérdéséről fejt ki.

a tanácskozáson elhangzottakat a Kisz kb könyv alakban is kiadja, s így azt a fiatal agrárszakemberek napi munkájukban is kamatoztathatják. /mti/

bb 59. kurcsik lászló

j/ny la

1970. április 8.

a külügyminisztérium dolgozója tragikus körülmények között elhunyt. temetése április 10-én 13 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

-34-

17.15/ny

M 1720

bb 61. a ,,tisza"n innen, dunán túl,,

K. M. /ok/e zs la

1970. április 8.

című rádiós vetélkedő péntekre tervezett adása - a Győr-Sopron és Vas megye közötti találkozó - elmarad, mert a viharok miatt az összeköttetést a posta még nem tudja megteremteni.

az adás újabb időpontját a későbbiekben a rádió- és televízió újságban közlik. /mti/

bb 62. közlekedési balesetek

i zsu/lk/e zs la

1970. április 8.

Kisteranye községben Varga László 34 éves gépkocsivezető teherautóval elütötte Petre János 45 éves kőművest és Tóth B. István 49 éves géplakatost. a baleset következtében Petre János a helyszínen meghalt, Tóth B. Istvánt pedig súlyos sérüléssel vitték kórházba. a rendőrség vizsgálatot indított.

Budapesten a 20. kerületben a Jókai utca és a József utca kereszteződésében Kállai Gyula 22 éves vasztergályos gépjárművezetői engedély nélkül, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját és összeütközött egy másik motorkerékpárral. a baleset következtében Kállai Gyula és Bacsurai László 27 éves férfiszabó, a másik motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült.

Nem tartotta be a követési távolságot motorkerékpárjával Szentesi István 24 éves segédmunkás a 7. kerületben a Lenin körút és a Rákóczi ut kereszteződésében és összeütközött egy személyautóval. a motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a lezárt vasuti sorompót megkerülve akart átmenni a sínekken dr. Peterecz Jánosné 25 éves gépipróba ránkocsabán a Kelecsényi utca és a Tárcsa utca kereszteződésében és elütötte a Miskolc-Budapest között közlekedő sebesvonat. az asszonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba a mentők. /mti/

17.13/e

M 1720

-35-

bb. 60. britton spio-garbrah,

1/3 La

1970. április 8.

a ghanai köztársaság magyarországi nagykövete szerdán végleg elutazott budapestre. a nagykövetet ferró józsef, a külügyminisztérium protokollosztályának megbízott vezetője bucsúztatta. /mti/

...-

bb. 63. kiállítás a népművészeti szakkörök munkáiból

k ol/gk/e zs la

1970. április 8.

a népművészeti szakkörök legszebb alkotásaiból kamarakiállítás nyílt a népművelési intézet tanácsstermében /1. kerület, corvin tér 8. szám alatt/. a népi díszítő művészetet reprezentáló himzett ruhák, fafaragások, szettek és más kézimunkák láthatók az érdekes kiállításon, amelyet április 19-ig naponta 10-től 18 óráig tekinthetnek meg az érdeklődők. /mti/

...-

bb. 64. szőnyi olga és faragó andrás

k ol/gk/e zs la

1970. április 8.

a magyar állami operaház magánénekesei salzburgba utaztak. a tavaszi ünnepi játékok keretében lépnek fel a festspielhausban, a don carlos pénteki, koncertszerű előadásán. a nemzetközi szereplőgárdában szőnyi olga ébölt, faragó andrás pedig a főinkvizitort alakítja. /mti/

...-

bb. 65. halálos füstmérgezés

i zsu/lk/e zs la

1970. április 8.

budapesten a 13. kerületben a róbert károly körut 38. számú házban gyertyával világított hopa pétérné 79 éves nyugdíjas és elnyomta az álmot. a gyertyától tüzet fogott a lakás berendezése, s az idős asszony a füstmérgezésbe belehalt. /mti/

...-

17.17/e

- 36 -

M 1730



bb 66. önkiszolgáló patyolat-fiók nyílt a baross téren

t pr/j/ny zs la

1970. április 8.

szerdán a baross tér és a mező imre ut sarkán lászló györgy, a patyolat igazgatója ünnepélyesen megnyitotta a vállalat 154. üzletét. az új fiók nem csupán esztétikus belső kialakításával szolgál érdekességül: itt állították munkába az ország első, önkiszolgáló vegytisztító gépét. az nszk-ból vásárolt ügyes automata érembedobásra működik, s egy-egy alkalommal 4 kilónyi ruhát képes vegytisztítani. egy-egy adag tisztítása mindössze 25 percet vesz igénybe. kezelése az üzletben kifüggesztett használati utasítás alapján könnyen elsajátítható, s az utmutató azt is tartalmazza, hogy milyen ruhák, milyen foltok tisztíthatók. a gép használója anyagilag sem jár rosszul, mert egy érme mindössze 50 forintba kerül. összehasonlításként: a gép egy érméért egyszerre három férfiruhát is tisztít, amelyeknek hagyományos ára egyenként 32 forint.

az új masinát csütörtök reggeltől vehetik használatba a budapestiek. /mti/

...-

bb 67. német marxista tudós előadása salgótarjánban

vid/fm/ny la

1970. április 8.

dr. wolfgang arlt, a német szocialista egységpárt marxizmus-leninizmus intézetének tudományos titkára szerdán, a nógrád megyei pártbizottság oktatási igazgatóságának meghívására salgótarjánban előadást tartott „a fejlett szocialista társadalmi rendszer kialakítása az ndk-ban, mint a leninizmus általános érvényességének bizonyítéka”, címmel. /mti/

...-

-37-

17.22/ny

M 1730



bb. 72. üdvözlő táviratok hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára alkalmából

hi/e zs

1970. április 8.

hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából a szocialista országok párt- és állami vezetői üdvözlő táviratokban fejezték ki jó-kívánásaikat kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának, losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének, fock jenkének, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének és kál-lai gyulának, az országgyűlés elnökének.

a magyar és a szovjet vezetők táviratváltását a sajtó már ismertette.

a bolgár kommunista párt központi bizottsága, a bolgár népköztársaság nemzetgyűlése és minisztertanácsa, az egész bolgár nép nevében todor zivkov, a központi bizottság első titkára, a minisztertanács elnöke és georgi trajkov, a nemzetgyűlés elnökének elnöke fejezte ki jókívánásait.

a csehszlovák nép üdvözlését ludvik svoboda, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke, dr. gustav husák, a csehszlovák kommunista párt központi bizottságának első titkára és dr. lubomir strougal, a csehszlovák szocialista köztársaság kormányának elnöke tolmácsolta.

a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság elnöke, a jugoszláv kommunisták szövetségének elnöke, joszip broz tito, szintén táviratban fejezte ki jókívánásait.

a koreai munkapárt központi bizottsága, a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése elnöksége és a koreai nép nevében kim ir szen, a központi bizottság főtitkára, a minisztertanács elnöke és coj jen gen, a legfelsőbb népi gyűlés elnökségének elnöke küldött táviratot.

a kubai nép üdvözlését dr. osvaldo dorticos torrado köztársasági elnök és fidel castro ruz, a forradalmi kormány elnöke tolmácsolta.

a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága, a lengyel népköztársaság államtanácsa és minisztertanácsa nevében wladyslaw gomulka, a központi bizottság első titkára, marian spychalski, az államtanács elnöke és jozef cyrankiewicz, a minisztertanács elnöke továbbította üdvözlését.
/folyt.köv./

18.15/e

M 18²⁵

- 38 -

bb. 72. //üdvözlő táviratok...1.folyt./e

jumzsagijn cedenbal, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának első titkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke és zs. szambu, a nagy népi hurál elnökségének elnöke szintén üdvözölte a magyar vezetőket.

walter ulbricht, a német szocialista egységpárt központi bizottságának első titkára, a német demokratikus köztársaság államtanácsának elnöke, willi stoph, a minisztertanács elnöke, gerald götting, a népi kamara elnöke és dr. erich correns, a demokratikus németország nemzeti frontja országos tanácsának elnöke az ndk népének üdvözlését tolmácsolta.

nicolae ceausescu, a román kommunista párt főtitkára, a román szocialista köztársaság államtanácsának elnöke és ion gheorghe maurer, a minisztertanács elnöke román nép jókívánásait fejezte ki.

a harcoló vietnami nép nevében ton duc thang, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke, le duan, a vdp első titkára, trung chinh, a vdk nemzetgyűlése állandó bizottságának elnöke és pham van dong, a vdk minisztertanácsának elnöke küldött üdvözlést.

a dominikai kommunista párt központi bizottsága az mszmp központi bizottságának küldött üdvözlő táviratot, s elküldte jókívánásait a bolíviai, a görög és az osztrák kommunista párt központi bizottsága is.

a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya nevében huynh tan phat kormányelnök, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front központi bizottsága elnökségének nevében dr. nguyen huu tho, az elnökség elnöke intézett üdvözlést a magyar vezetőkhez.

a kínai népköztársaság államtanácsa a magyar népköztársaság minisztertanácsához, az albán népköztársaság nemzetgyűlése a magyar népköztársaság elnöki tanácsának küldött üdvözlő táviratot.

/folyt.köv./

18.23/e

- 39 -

M 18³⁵



bb. 72. /Üdvözlő táviratok...2.folyt./e

Losonczi pálhoz, az elnöki tanács elnökéhez, illetve Fock Jenőhöz, a minisztertanács elnökéhez intézett táviratban fejezték ki jókívánságaikat: mohammed zahir sah, afganisztán királya, richard nixon, az amerikai egyesült államok elnöke, juan carlos onganía, argentina elnöke, huari bumedien, az algériai demokratikus és népi köztársaság forradalmi tanácsának elnöke, 1. baudouin, belgium királya, emilio garrastazu medici, brazilia köztársasági elnöke, a.o. candia, a bolíviai köztársaság elnöke, ne win tábornok, a burmai unió forradalmi tanácsának elnöke, dudley szenanajake, ceylon miniszterelnöke, makariosz érsek, a ciprusi köztársaság elnöke, dánia királya nevében knud herceg trónörökös, v. ibarra, ecuador köztársasági elnöke, gamal a. nasszer, az egyesült arab köztársaság elnöke, macias nguema, egyenlítői-guinea elnöke, hailé szelasszié, etiópia császára, u.k. kekkonen, a finn köztársaság elnöke, georges pompidou, a francia köztársaság elnöke, afrifa, ghanai elnök, juliana hollandia királynője, v.v. giri, az indiai köztársaság elnöke, suharto tábornok, az indonéz köztársaság elnöke, ahmed hassan-al-bakr, az iraki köztársaság elnöke, m.reza pahlavi, irán császára, hirohito, japán császára, szelim ali rabia, a dél-jemeni népi köztársaság elnöki tanácsának elnöke, husszein, jordánia királya, roland michener, kanada fő-kormányzója, jomo kenyatta, a kenyai köztársaság elnöke, szabah el-szalem el szabah, kuwait állam emirje, shri savang vatthana, laosz királya, charles helou, a libanoni köztársaság elnöke, 2. hasszán, marokkó királya, 2. erzsébet angol királynő, iszmaíl nasziruddin sah, malaysia szultánja, mahendra, nepal királya, jakubu gowon vezérőrnagy, a nigériai legfelsőbb katonai tanács elnöke, 5. olaf norvég király, giuseppe saragat, az olasz köztársaság elnöke, franz jonas, az osztrák köztársaság elnöke, jahja khan, a pakisztáni iszlám köztársaság elnöke, j.v. alvarado, a perui köztársaság elnöke, hans peter tschudi, a svájci államszövetség elnöke, 6. gusztáv adolf, svédország királya, leopold sédar senghor, a szenegáli köztársaság elnöke, dr. nureddin atasz-szi, a szíriai arab köztársaság elnöke, numeiri, a szudáni köztársaság kormányzótanácsának elnöke, juszof bin iszhak, a singapori köztársaság elnöke, m. sziad barreh, a szomáli köztársaság legfelsőbb forradalmi tanácsának elnöke, államfő, cevdet sunay, a török köztársaság elnöke, habib burgiba tunéziai elnök, jorge pacheco areco, az uruguayi keleti köztársaság elnöke, rafael caldera, a venezuelai szövetségi köztársaság elnöke, mitja ribicsics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács /kormány/ elnöke, abdul rahman, malaysia miniszterelnöke, j.a. al-dzsabir, kuwaiti miniszterelnök, süleyman demirel török miniszterelnök.
/folyt.köv./

18.30/e

- 40 -

NA 1840

bb. 72. /Üdvözlő táviratok...3.folyt./e

számos külföldi ország külügyminisztere péter jános külügyminiszterhez intézett üdvözlő táviratot, továbbá különféle hazai és külföldi szervektől, intézményektől, valamint sok közéleti személyiségtől érkezett jókívánság, üdvözlő az illetékes magyar szervekhez a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából. /mti/

-. -

bb. 73. köszönet a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából küldött üdvözlőtekért

i hi/j/e la

1970. április 8.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága köszönetét fejezi ki a testvérpártoknak, a pártszervezeteknek és mindazoknak, akik üdvözölték hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából.

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottsága

x x x

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és az országgyűlés elnöksége köszönetét fejezi ki azokért az üdvözlőtekért, amelyeket hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából a világ országainak államfőitől, kormányaitól és parlamentjeitől kapott.

Losonczi pál
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

Fock Jenő
a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

Kállai Gyula
az országgyűlés elnöke

/mti/

-. -

18.33/e

- 41 -

NA 1845

bb. 74. mig-15

tr/e La

1970. április 8.

zoboki sándor repülő-főhadnagy 1970. április 7-én, kiképzési feladat végrehajtása közben, mig-15 típusú géppel elhagyta az ország légterét és olaszországban - udine térségében - szállt le. a vizsgálatot az illetékes szervek megkezdték. a magyar népköztársaság római nagykövetsége felvilágosításért az olasz külügyminisztériumhoz fordult. /mti/

bb. 69. megnyitották ágotha margit grafikai kiállítását

t ol/gk/e zs la

1970. április 8.

ágotha margitnak, a dűrer-teremben rendezett első önálló grafikai kiállítását szerdán nyitotta meg lenkey zoltán grafikusművész.

első önálló kiállításán a művésznek több mint 30 alkotását mutatja be, a közelmúlt évek java termését, fa-, illetve linometszeteket. a nagyszámu illusztráció között láthatják az érdeklődők a sartré-, brecht- és erasmus-művekhez készült alkotásokat, de kiállított önálló kompozíciókat is. a grafikák közül több fekete és színes változatban is látható.

a kiállítás április 22-ig tekinthető meg. /mti/

bb. 70. majakovszkij-est gyulán

vid/e fm la

1970. április 8.

a lenin-centenárium és a költészet napja tiszteletére szerdán majakovszkij-estet rendezett gyulán a harisnyagyári fiatalok „tiszatáj”, művészeti köre. az ifjú irodalmárok a költőnek a forradalommal kapcsolatos, valamint leninről szóló költeményeivel ismerkedtek. /mti/

18.45/e

- 42 -

NA 18⁴⁰

bb 68. több mint 30 nyári gátat nyitottak meg a tiszta áradása előtt

ö sb/vid/j/ny la

1970. április 8.

a bodrogon szerdára megkezdődött a lassu apadás, de a folyó gátjai még mindig öt-hat méteres vízréteget tartanak. 22 napja megáradt folyónál felsőberecki, halászhomok és törökér térségben már több helyen átszivárog a víz a gátakon és a töltések alatti talajon. az átszivárgó vizet homokzsákokból épített „kalitkával”, szorító töltésekkel zárták el. a harmadfoku árvízvédelmi készütségben örözt bodrog mentén az északmagyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói eddig mintegy 22 000 négyzetméternyi műanyagfóliát, 7000 homokzsákot és csaknem 10 000 rőzsekévért használtak fel a hullámverés és a szivárgás elleni védekezésben. szerda reggelre tovább apadt a tiszta tokajnál, s így most már több vizet fogadhat a megáradt bodrogból is.

tokajtól a sajó torkolatáig másodfoku árvédelmi készütség őrizi a tiszta gátjait. a sajó torkolatától tiszaroffig harmadfoku, tiszarofftól a magyar-jugoszláv határig pedig másodfoku készütséget tartanak. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóságnak több mint 1000 dolgozója védi a tiszta gátjait. különösen nagy erőket vontak össze abádszalók térségében, ahol a kiskörrei vízlépcső építési területének védelmére új töltést emeltek. a hullámverés rombolásainak elhárítására a fiatal töltés csaknem két kilométer hosszú szakaszt műanyagfóliával borították be, további 12 és fél kilométeres gátszakaszon pedig rőzseterítéssel védekeznek a töltéseket ostromló hullámok ellen. a nagy árvédelmi vonalak közötti hullámtérnek egyes szakaszait védőkisebb nyári gátak nagy részét már áttörte volna a tiszta árhalála. ezért 34 nyári gátat megnyitottak az áradás előtt, hogy elkerüljék az erőszakos gátszakadással járó nagy rombolásokat. továbbra is védik azonban a vezensyit, a tiszajenőt, az ujbögi és az alpári nyári gátat, mert a szakemberek véleménye szerint ezeket a védelmi vonalakat már nem lépi át a folyó áradása. a hetek óta nagy víztömeget tartó tiszai töltéseken is sok helyen átszivárog a víz. a töltések mögött épített csatornáknak gyűjtik össze ezt a fakadó vizet, s a belvízcsatornák majd torkolati szivattyutelepek közvetítésével emelik vissza a folyóba. az aslótiszavidéki vízügyi igazgatóságnak mintegy 500 dolgozója vesz részt a tiszta dél-magyarországi szakaszának védelmében, s tartós védekezésre rendezkednek be.

keddtől szerdáig a vízügyi igazgatóságok kerekén 4000 holdnyi területről vezették le a belvizet. jelenleg 145 nagy szivattyuteleppel és 337 hordozható szivattyúval másodpercenként 293 köbméter vizet távolítanak el a még 172 000 holdnyi vízzel borított területéről. /mti/

18.50/ny

-43-

NA 18⁵⁵

ebb. 71. vietnami szolidaritási gyűlés debrecenben

vid/e fm la

1970. április 8.

a hazafias népfront debreceni városi bizottsága - a stockholmi nemzetközi vietnam-konferencia felhívásához csatlakozva - szerdán vietnami szolidaritási gyűlést rendezett. a demonstráción a debreceni gyárak, üzemek, hivatalok dolgozói kivétel nélkül részt vettek a vietnami demokratikus köztársaság, valamint a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségeinek képviselői.

kovács imre, a hazafias népfront debreceni bizottságának titkára üdvözölte a résztvevőket, majd tóth józsefné, az országos béketanács tagja mondott beszédet.

a szolidaritási gyűlés résztvevői táviratban követelték az amerikai csapatok azonnali kivonását és a béke helyreállítását a sokat szenvedett távoli országban. /mti/

bb. 75. meghalt veres józsefné

k hi/j/e zs la

1970. április 8.

súlyos betegség után kedden elhunyt veres józsefné elvtársnő, született szabó erzsébet, veres józsefné, az mszmp központi bizottsága tagjának élet- és harcostársa, hamvasztás utáni bucsuztatása szombaton 12 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

bb. 76. elhunyt lászló aladárné,

k hi/j/e zs la

1970. április 8.

volkov alekszandra, a szocialista hazáért érdemrend, a partizán emlékérem és a „harci érdemekért”, szovjet kitüntetés tulajdonosa, hamvasztás előtti bucsuztatása szombaton 14.30 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 5. kerületi bizottsága

magyar partizánszövetség

/mti/

19.12/e

NA 1935

bb. 77. dokumentumkiállítás nyílt budafokon

k ol/qk/e zs la

1970. április 8.

„magyarország 1945-1970”, címmel a budafoki művelődési házban dokumentumkiállítást rendeztek, amelyet szerdán nyitottak meg. nyolc tablón mutatják be azokat a dokumentumokat - fényképfelvételeket, egykorú újságkivágásokat, címlapokat, felhívásokat, röplapok fakszimiléit -, amelyek az elmúlt negyedszázadról adnak áttekintést. külön tablókon láthatók az ipar, a mezőgazdaság, a kulturális és a művészeti élet, az oktatásügy fejlődésének főbb állomásait reprezentáló anyagok. a kiállítást április 15-ig láthatják az érdeklődők a művelődési házban. /mti/

bb. 78. színházi modellek - történelmi színpadok - klapka istván makettkiállítása

t fe/lk/e zs la

1970. április 8.

szerdán este a vigszínházban ünnepélyesen megnyílt a klapka istván műveit bemutató makettkiállítás. tíz makettet mutat be a tárlat, amelyen egymás mellett sorakoznak az antik görög színházak, a külföldi nagymultu színházak műsora, a vízvárosi fehérkereszt fogadó, a pesti német színház, a blaha lujza téri volt nemzeti színház, valamint a vigszínház makettjei. /mti/

bb. 80. elutazások

lk/e zs la

1970. április 8.

szerdán elutaztak hazánkból a magyar partizán szövetség vendégeként hazánkban járt küldöttségek, amelyek a felszabadulás 25. évfordulójának ünnepein vettek részt. a küldöttségek megtekintették a beloiannisz híradástechnikai gyárat, látogatást tettek a nagyrédei termelőszövetkezetben, találkoztak különböző üzemek kisz- fiataljaival, ismerkedtek a főváros és a vidék nevezetességeivel. az ellenállók nemzetközi szövetségének /fir/ küldöttségét jean toujas főtitkár vezette, a szovjet háborús veteránok bizottsága küldöttségének vezetője a j. golovanov légügyi főmarsall volt. /mti/

19.20/e

- 45 -

NA 1940

bb. 79. befejezte munkáját a 3. országos diákszemélyiség - megalakult a kisz kb középiskolai és szakmunkástanuló tanácsa

t pr/tr/e zs la

1970. április 8.

Szerdán a láng gépgyár rosznyai utcai művelődési központjában befejezte munkáját a 3. országos diákszemélyiség. a délelőtti plenáris ülésen a területi, illetve szakmai szekciók vezetői összegezték a munkacsoportjukban elhangzottakat. vitáik középpontjában a mozgalmi és az iskolai élet demokratizmusa állt, de állást foglaltak a tanintézeti kisz-munka fellendítésének kérdéseiben, meghatározták a szervezeti élet fejlesztésének tennivalóit, elemezték a tanár-diák viszonyt, s szót váltottak életük sok más dolgáról is. a beszámoló feletti vitában kifejtette véleményét aczél györgy, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, nagy imre munkaügyi miniszterhelyettes, kasszás ferenc vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes és biró mihály, az mts elnökhelyettese.

a diákszemélyiség munkabizottságai több dokumentumot állítottak össze, ezek felett délután nyitottak vitát. az elsők között fogadták el a 3. országos diákszemélyiség felhívását, amely leszögezi: az iskolai kisz-szervezetek hatáskörét, jogkörét mielőbb rendezni kell, pontosabb körülhatárolásuk hiánya akadályozza az egészséges tanár-diák kapcsolat kialakítását. sürgős feladat olyan légkör kialakítása, amelyben a diákszemélyiség partnerei lehetnek az állami vezetésnek. a diákszemélyiség megvitatta a kisz-en belüli demokrácia helyzetét, s megállapította, hogy tovább kell erősíteni a szövetség politikai, kommunista vonásait. legyünk politikusabbak - emelte ki a felhívás - politizáljunk többet, hirdessük a párt politikáját, de ezt fiatalosan, s ne felnőtteskedve tegyük. a diákszemélyiség felhívta a közép- és szakmunkásképző iskolák kisz-szervezetét, hogy erősítsék a mozgalom belső demokratizmusát, érvényesítsék fokozottabban a kollektív vezetés elvét, gondoskodjanak a tagság rendszeres tájékoztatásáról, érdemben foglalkozzanak javaslataikkal. a szervezeti életben tervezett változtatásokkal kapcsolatban a diákszemélyiség úgy foglalt állást, hogy azok bevezetése feltétlenül hozzájárul a kisz tevékenységének továbbfejlesztéséhez.

a diákszemélyiség - a pest megyei fiatalok javaslatára - országos méretű mozgalmat kezdeményezett a magukra hagyott, egyedülálló, segítségre szoruló idős emberek támogatására. felhívást intézett a 14-18 évesekhez, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt az április 12-i kommunista vasárnap munkáiban, s emlékezzenek meg méltóan vlagyimir iljics lenin születésének 100. esztendőjéről.

/folyt.köv./
19.22/e

- 46 -

NA 1945

bb. 79. /befejezte munkáját... folyt./e

végül megalakult a kisz központi bizottsága mellett működő középiskolai és szakmunkástanuló tanács, amelynek 49 tagja az elkövetkezendő két esztendőben kíséri majd figyelemmel a 3. országos diákszemélyiség határozatainak végrehajtását.

a háromnapos tanácskozás vajó péternek, a kisz központi bizottsága titkárának zárszavával ért véget. /mti/

bb. 81. megemlékezés széchenyi halálának 110. évfordulójáról

t tz/j/e la

1970. április 8.

Szerdán délután a technika házában a közlekedéstudományi egyesület tagsága ünnepélyesen megemlékezett éoéchenyi istván, a hazai közlekedésügy első nagy alakja halálának 110. évfordulójáról. az ünnepi beszédet várga györgy, az egyesület egyik alapító tagja mondott, aki egyúttal a közlekedés- és postaügyi minisztérium képviselőjeként is meghajtott a tisztelet és elismerés zászlaját széchenyi istván emléke előtt. /mti/

bb. 82. időjárásjelentés

j/e la

1970. április 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. április 8-án, szerdán este:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

várható időjárás csütörtök estig: változóan, időnként erősen felhős idő, többfelé esővel. élénk, néhány helyen erős déli-délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 13-18 fok között. /mti/

20.13/e

- 47 -

NA 2045

bb. 83. az iraki kommunista párt küldöttségének látogatása

tr/e la zs

1970. április 8.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására az iraki kommunista párt küldöttsége - karim ahmed peir dawoud, a politikai bizottság tagja és ara hachatur weskanian, a központi bizottság tagja - látogatást tett hazánkban. a küldöttség megbeszélést folytatott komócsin zoltánnal, az mszmp politikai bizottsága tagjával, a központi bizottság titkárával a két testvérpártot kölcsönösen érdeklő kérdésekről, a nemzetközi helyzetről, a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseiről, a közel-keleti helyzettel összefüggő fejleményekről, a két párt kapcsolatairól. az iraki testvérpárt küldöttsége találkozott az mszmp kb és a szakszervezetek országos tanácsa több képviselőjével, látogatást tett komárom és heves megyében, megtekintette a magyar főváros nevezetességeit.

az elvtársi légkörben lefolytatott tárgyalások és találkozók során megnyilvánult a két testvérpárt internacionalista egysége, a nézetek teljes azonossága a megvitatott kérdésekben. az iraki kommunista párt küldöttsége szerdán elutazott budapestről. /mti/

bb. 84. halálos gyermekbaleset

i pr/j/e la

1970. április 8.

álló gépjármű mögül szaladt az uttestre tótkomlós belterületén az ötéves berkí ernő, a szerencsétlen kisgyermeket egy arra haladó pótkocsis vontató halálra gázolta. /mti/

- v é g e -

- 48 -

20.25/e

MF 2080

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 352-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 9.

bb. 1. megkezdődik a kísérlet a nagykonténerekkel

i tz/gk/e la

1970. április 9.

május folyamán a szabadkikötőben megkezdődik a kísérlet az első magyar konténer terminállal, azaz a rakodótérrel, melyen a nagy - 6.5 méteres, megrakottan 20 tonnás - konténereket rendezik, illetve rakját át hajóról teherautóra vagy vasuti kocsira, illetve fordítva. a konténer terminál építése befejeződött, most már csak a felszerelésén dolgoznak. az itt szerzendő tapasztalatokat fel akarják használni a következő - valószínűleg a józsefvárosi pályaudvaron létesítendő -, majd a további terminálok berendezésénél.

nagyon jelentős lépés ez a magyar konténerizáció történetében. eddig csupán a kisebb méretű konténerek szolgálatba állításával kapcsolatos különböző kérdéseket tisztázták annyira, hogy ma már csak az alkalmazási terület bővítése van napirenden. jellemző erre a fejlődésre, hogy tavaly 300 000 fuvart bonyolítottak le a másfél tonna bruttó súlyú konténerekkel. ezzel szemben a 20 tonnás nagykonténerekből eddig nálunk mindössze 80 teljesít szolgálatot, s ezeket az elmúlt évben összesen 1 700 szállításhoz használták. a nagykonténerek száma az idén eléri a 150-et, de alkalmazásuk még mindig csak kísérleti jellegű lesz.

a konténer terminálok berendezéseinek nagy része csak külföldről szerezhető be, de a magyar hajó- és darugyár készíti már a különböző típusú konténereket és most készül fel a nagyobb konténermozgató daruk gyártására. minthogy pedig a konténerizáció kívánatos szintjének eléréséhez még igen sok erőfeszítésre van szükség, nélkülözhetetlenek e téren a megfelelő kormányzati intézkedések. a konténerizációs tárcaközi bizottság már dolgozik azon a javaslaton, amelyet ebben az ügyben még az idén be kíván nyújtani a gazdasági bizottsághoz. /mti/

-..-

- 1 -

MF